

Kostenlose Wochenzeitung für Hildburghausen Stadt und Land

Telefon: 0 36 85 / 79 36-0 | Fax: 0 36 85 / 79 36-20 | info@suedthueringer-rundschau.de | www.rundschau.info

Hildburghausen, 28. Oktober 2020

Nr. 44 / Jahrgang 30/2020

Landkreis Hildburghausen. Das Landratsamt Hildburghausen hat am Montag, dem 26. Oktober 2020 die angekündigte aktualisierte Allgemeinverfügung veröffentlicht. Demnach sind seit Dienstag, 27. Oktober 2020 private Treffen mit mehr als zehn Personen untersagt, egal ob innen oder außen.

Verboten werden Volks-, Dorf- und Stadtfeste, Kirmes, Spezialmärkte, Jahrmärkte, Messen und Ausstellungen. Ausgenommen sind unter anderem Wochenmärkte, Theateraufführungen, politische oder religiöse Versammlungen, Wahlen, Hochzeiten und Trauerfeiern.

Jugend- und Seniorenclubs sowie Mehrgenerationenhäuser werden geschlossen. Die Maskenpflicht wird ausgeweitet, unter anderem auf Wochenmärkten.

Die neue Allgemeinverfügung gilt laut Landratsamt zunächst bis 10. November 2020. Der Landkreis Hildburghausen hatte gestern den Sieben-Tage-Wert von 50 Neuinfektionen pro 100.000 Einwohner mit 57,0 überschritten und gilt damit als Corona-Brennpunkt. Aktuell liegt der Sieben-Tage-Wert laut Landratsamt bei 58,5. Am Montag (26. Oktober) wurde eine Neuerkrankung registriert.

Amtliche Bekanntmachung

Allgemeinverfügung des Landkreises Hildburghausen zum Vollzug des Gesetzes zur Verhütung und Bekämpfung von Infektionskrankheiten beim Menschen (Infektionsschutzgesetz - IfSG) vom 26.10.2020 zur Einschränkung von Veranstaltungen und Ausweitung der Verpflichtung zum Tragen einer Mund-Nasen-Bedeckung

Gemäß § 28 Abs. 1 S. 1 und 2 des Gesetzes zur Verhütung und Bekämpfung von Infektionskrankheiten beim Menschen (Infektionsschutzgesetz - IfSG), § 13 Abs. 1 und 2 der Zweiten Thüringer Verord-

Wichtige Informationen aus dem Landratsamt Hildburghausen: Weitere Einschränkungen seit Dienstag, 27. Oktober 2020

nung über grundlegende Infektionsschutzregeln zur Eindämmung der Ausbreitung des Coronavirus SARS-CoV-2 (Zweite Thüringer SARS-CoV-2-Infektionsschutz-Grundverordnung - 2. ThürSARS-CoV-2-IfS-GrundVO-) vom 7. Juli 2020, zuletzt geändert durch Art. 1 der Verordnung zur Fortschreibung der erforderlichen Maßnahmen zur Ausbreitung des Coronavirus SARS-CoV-2 vom 21. September 2020 in der jeweils geltenden Fassung i.V.m. § 35 S. 2 Thüringer Verwaltungsverfahrensgesetz (ThürVwVfG), wird folgende Allgemeinverfügung zum Schutz der öffentlichen Gesundheit und Sicherheit im Gebiet des Landkreises Hildburghausen erlassen:

§ 1 Öffentliche und nichtöffentliche Veranstaltungen; Schließung von Angeboten

1. Abweichend von § 7 der 2. ThürSARS-CoV-2-IfS-GrundVO sind öffentliche Veranstaltungen sowie private oder familiäre Feiern und Vergnügungen, mit mehr als 10 Personen untersagt, unabhängig davon, ob solche Veranstaltungen unter freiem Himmel, im privaten Raum, in einer Gaststätte oder in einem sonstigen Raum durchgeführt werden.

II. Abweichend von § 7 der 2. ThürSARS-CoV-2-IfS-GrundVO sind öffentliche Veranstaltungen mit Publikumsverkehr, insbesondere Volks-, Dorf- und Stadtfeste, Kirmes, Spezialmärkte, Jahrmärkte, Messen, Ausstellungen i.S.d. §§ 64 ff. GewO und ähnliche frei oder gegen Entgelt zugängliche Veranstaltungen untersagt.

III. Ausgenommen vom Verbot nach Ziff. 1 und II sind:



1. Sportveranstaltungen (einschließlich Trainingsbetrieb) ohne Publikumsverkehr,
2. Wochenmärkte,
3. kulturelle Veranstaltungen, wie Konzerte, Theateraufführungen etc. im Sinne des § 5 Abs. 5 der 2. ThürSARS-CoV-2-IfS-GrundVO,
4. Versammlungen im Sinne des Art. 8 GG und des Art. 10 der Verfassung des Freistaates Thüringen in geschlossenen Räumen und unter freiem Himmel,
5. Veranstaltungen oder Zusammenkünfte, die religiösen oder weltanschaulichen Zwecken im Sinne der Art. 39, 40 der Verfassung des Freistaates Thüringen dienen,
6. Trauerfeiern und Eheschließungen,
7. Veranstaltungen von politischen Parteien im Sinne des Art. 21 GG und des § 2 PartG in der jeweils gültigen Fassung,
8. dienstliche, amtliche und kommunale Veranstaltungen, Sitzungen und Beratungen in Behörden, Dienststellen und Gerichten des Bundes und der Länder sowie Behörden, Dienststellen öffentlich-rechtlicher Körperschaften, Anstalten und Stiftungen sowie sonstige Stellen und Einrichtungen, die öffentlich-rechtliche Aufgaben wahrnehmen, einschließlich der erforderlichen Aus-, Fort- und Weiterbildung,
9. Sitzungen und Beratungen in den kreisangehörigen Gemeinden, der Kreisverwaltung und Kommunalverbänden,
10. die Vorbereitung und Durchführung der Wahlen nach den jeweiligen Wahlrechtsvorschriften, insbesondere für Sitzungen der Wahlausschüsse und Aufstellungsverfammlungen,
11. Sitzungen und Beratungen von Mitarbeitervertretungen, Gewerkschaften und Berufsverbänden,
12. berufliche und betriebliche Veranstaltungen, Sitzungen und Beratungen.

Für die vorgenannte Ziff. III Nr. 1 bis 12 gelten im Übrigen die Vorschriften der 2. ThürSARS-CoV-2-IfS-GrundVO in der jeweils gültigen Fassung.

IV. Für den Publikumsverkehr sind die folgenden Einrichtungen und Angebote unabhängig von der jeweiligen Trägerschaft oder den Eigentumsverhältnissen zu schließen:

1. Jugendclubs,
2. Mehrgenerationenhäuser,
3. offene Einrichtungen der Seniorenarbeit, insbesondere Seniorenclubs und Seniorenbüros.

§ 2 Tragen von Mund-Nasen-Bedeckung im öffentlichen Raum

1. Jede Person hat über die in § 6 Abs. 1 (öffentlicher Personennahverkehr) und § 6 Abs. 2 (Geschäfte mit Publikumsverkehr) der 2. ThürSARS-CoV-2-IfS-GrundVO geregelten Bereiche hinaus im Gebiet des Landkreises Hildburghausen eine Mund-Nasen-Bedeckung zu tragen.

Diese Verpflichtung gilt in folgenden Bereichen:

1. beim Betreten und Aufenthalt in öffentlichen Gebäuden wie Behörden,
2. beim Betreten und Aufenthalt in Räumen bzw. Gebäuden für den Publikums- und Kundenverkehr,
3. in öffentlich zugänglichen Bereichen von Beherbergungs- und Gastronomiebetrieben (Gänge, Foyer, Fahrstühle, Gastraum) für Kunden und Personal; ausgenommen sind am Tisch sitzende Gäste,
4. beim Betreten und Aufenthalt überdachter Verkehrsflächen von Einkaufszentren und Tankstellen,
5. in medizinischen und therapeutischen Einrichtungen, insbesondere Arzt-, Zahnarzt- und Therapiepraxen, medizinischen Versorgungszentren und Krankenhäusern für Patienten,
6. beim Betreten und Aufenthalt von/an Orten zur Abgabe von Speisen und Getränken zum Mitnehmen bzw. Ausliefern,
7. unter freiem Himmel auf allen Wochenmärkten im Gebiet des Landkreises Hildburghausen.

II. Die Verpflichtung zum Tragen der Mund-Nasen-Bedeckung für das Personal richtet sich bei allen öffentlich zugänglichen Einrichtungen, Angeboten und Veranstaltungen sowie Geschäften, Dienstleistungen und Betrieben nach deren Infektionsschutzkonzepten gemäß § 5 der 2. ThürSARS-CoV-2-IfS-GrundVO unter Berücksichtigung der vorhandenen branchenspezifischen Musterkonzepte im Sinne von § 5 Abs. 4 der 2. ThürSARS-CoV-2-IfS-GrundVO, der jeweiligen Arbeitsschutzstandards

der zuständigen Berufsgenossenschaften. Die Konzepte müssen Regelungen für die Fälle enthalten, in denen der Mindestabstand von 1,5 m nicht oder nicht durchgängig eingehalten werden kann oder sich mehrere Personen für einen längeren Zeitraum gemeinsam in einem geschlossenen Raum aufhalten.

III. Von der Verpflichtung gemäß § 2 Ziff. 1 ausgenommen sind Kinder bis zur Vollendung des 6. Lebensjahres sowie Personen, denen die Verwendung einer Mund-Nasen-Bedeckung wegen Behinderung oder aus gesundheitlichen Gründen nicht möglich oder zumutbar ist; dies ist in geeigneter Weise, in der Regel durch ein ärztliches Attest, glaubhaft zu machen.

§ 3 Weitere Vorschriften der 2. ThürSARS-CoV-2-IfS-GrundVO

Im Übrigen gelten die Vorschriften der 2. ThürSARS-CoV-2-IfS-GrundVO.

§ 4 Geltung, Bekanntgabe, Außerkrafttreten

1. Die Allgemeinverfügung tritt am 27.10.2020 in Kraft und ist gültig bis zum Ablauf des 10.11.2020.

II. Die Allgemeinverfügung wird im Hinblick auf die Entwicklung des Infektionsgeschehens im Landkreis Hildburghausen fortlaufend auf Wirkung und Erforderlichkeit hin überprüft.

Rechtsbehelfsbelehrung

Gegen diese Allgemeinverfügung kann innerhalb eines Monats nach ihrer Bekanntgabe schriftlich oder zur Nie-

derschrift beim Landratsamt Hildburghausen, Wiesenstr. 18, 98646 Hildburghausen, Widerspruch erhoben werden.

Hinweise

Die Allgemeinverfügung ist sofort vollziehbar. Widerspruch und Anfechtungsklage gegen diese Allgemeinverfügung haben gemäß § 28 Abs. 3 in Verbindung mit § 16 Abs. 8 IfSG keine aufschiebende Wirkung.

Gemäß § 41 Abs. 4 S. 1 ThürVwVfG ist nur der verfügbare Teil der Allgemeinverfügung öffentlich bekanntzumachen. Die Begründung dieser Allgemeinverfügung kann beim Landratsamt Hildburghausen - Untere Gesundheitsbehörde, Wiesenstraße 18, 98646 Hildburghausen, nach telefonischer Vereinbarung während der Sprechzeiten eingesehen werden.

Hildburghausen, den 26.10.2020

Thomas Müller
Landrat

Vollsperrung L 2628 Tachbacher Kreuz/Marisfeld

Marisfeld. Das Thüringer Landesamt für Bau und Verkehr, Region Südwest informiert, dass die L 2628 zwischen Tachbacher Kreuz und Marisfeld bis 30. Oktober 2020 auf Grund von umfangreichen Straßenausbesserungsarbeiten auf der Fahrbahn und im Straßenrandbereich für den Verkehr voll gesperrt ist.

Die Umleitung erfolgt über das Tachbacher Kreuz - B 89 - Leutersdorf - Vachdorf - Marisfeld und umgekehrt.

Um Beachtung wird gebeten.
Goldschmidt
Sachgebietsleiter

geyer aktiv
gut + günstig sehen

ALLES-DRIN- PREIS
• Fassung
• Gläser
• Entspiegelung
• Hartschicht
• und Sehtest

Auswahl aus über **500** Fassungen

jede Gleitsichtbrille **199,-** dauerhaft

Alle Gläser bis +6,0 / -8,0 bis +2,0 AM 3,0

www.geyeraktiv.de

Leipzig: markt 19 03617/509520 leipzig@geyeraktiv.de
Hildburghausen: markt 14 03683/9738211 hildburghausen@geyeraktiv.de
Hildburghausen: markt 14 03683/9738211 hildburghausen@geyeraktiv.de

Mit den besten Empfehlungen

expert
HILDBURGHAUSEN

NÄHER DRAN
MIT STARKEM SERVICE

EXPERTEN-BERATUNG MONTAGE FINANZIERUNG LIEFERUNG GARANTIE-VERLÄNGERUNG

iRobot
Saugroboter
Roomba 966
• Steuerung und Kontrolle der Reinigung auch per App
• bis zu 300 Minuten Laufzeit

Intelligent, effizient und saugstark

333,-

UVP 649,-
48% SPAREN

Römhilder Straße 13 • 98646 Hildburghausen
Tel. 0 36 85 / 40 99 00 • www.expert-hbn.de
Öffnungszeiten: Montag - Freitag 10 - 19 Uhr • Samstag 10 - 13 Uhr
KEINE MITNAHMEGARANTIE. SOFERN WARE NICHT VORHANDEN IST, WIRD DIESE UMGEHEND FÜR SIE BESCHAFFT!



Seit Oktober 1995 haben wir uns in Kooperation mit den größten deutschen Sportartikelherstellern und Verlagshäusern darauf spezialisiert, mit Bestandspflege, wie auch Neukundenakquise, regionale und überregionale Sportvereine im Nachwuchsbereich mit hochwertigen Markensportartikeln einheitlich neu, aber vor Allem kostenfrei, auszurüsten.

So entstand das Projekt **„AKTION JUGENDSPORT“**. Mittlerweile blicken wir deutschlandweit auf über 600 zufriedene Vereine zurück. Dieser Erfolg spricht eigens für sich.

All das wäre allerdings ohne das uns entgegengebrachte Vertrauen nicht möglich gewesen und aus diesem Grund dürfen wir uns bei allen Sportfreunden und Gönnern **herzlichst bedanken**, die uns über die Jahre, egal in welcher Form, unterstützt haben und versprechen Euch, dass wir auch weiterhin für unseren Sportnachwuchs am Ball bleiben werden.

Euer **KLAUS BURGHARD SINGER**

www.aktion-jugendsport.de

Hildburghäuser Tafel sagt Danke!

*Vergiss das Danken nicht, wenn lang gehegte Träume unerwartet wahr werden.
Vergiss das Danken nicht, wenn auf dem Acker deines Lebens sich viele Früchte ausbreiten.
Vergiss das Danken nicht, wenn du im Alltag die Erfolge selbstverständlich einsammelst.
Vergiss das Danken nicht, wenn du gut schlafen und gut essen, wenn du gut arbeiten und gut leben kannst.*

- Reinhold Ruthe -

Hildburghausen. Mit Ausbreitung des Corona-Virus sahen die lokalen Tafeln zahlreichen Herausforderungen entgegen, die alle Säulen der Tafel-Arbeit betreffen. Dazu zählen im Bereich Ehrenamtliche ein starker Rückgang der Anzahl an aktuell aktiven Ehrenamtlichen, da der Großteil der Ehrenamtlichen zu der Risikogruppe von Covid-19 gehört. Daher bleiben viele Ehrenamtliche zu Hause, um sich und ihre Angehörigen zu schützen.

Auch im Bereich Finanzen war ein starker Rückgang zu verzeichnen. Da unsere Tafel in Hildburghausen ab dem 15. März für fast acht Wochen geschlossen war, fehlten die Einnahmen durch die Kunden-Beiträge, während die Kosten für Miete, Strom und zum Beispiel Versicherungen unseres

Fahrzeugs unverändert weiter anfallen. Wir benötigen für den Tafelbetrieb rund 2.200 Euro im Monat.

Viele freiwillige Helfer haben sich gemeldet, um für Bedürftige einzukaufen, kleinere Haushaltsdienste zu verrichten und die Lebensmittelkiste der Tafel zu überbringen. Wir, die Tafel Hildburghausen, und die Ehrenamtsagentur Hildburghausen haben einen „Lieferservice“ eingerichtet für die Menschen, die in Versorgungsgespärr geraten sind.

Ich bin froh, dass die Lebensmittel auf diese Art und Weise verteilt werden konnten, denn wir haben sie weiterhin von den Supermärkten abgeholt, sodass sie nicht vernichtet wurden. Seit dem 11. Mai haben wir für unsere Kunden wieder geöffnet.

Durch die finanzielle Unterstützung vieler Bürgerinnen und Bürger im Landkreis Hildburghausen und unserer treuen Tafelpaten war es möglich, diese Schließzeit gut zu überstehen, ohne in Existenznot zu geraten.

Die vielen zuverlässigen Erntedankspenden und Kollekten helfen uns maßgebend. Unser Auto ist nicht mehr fahrtüchtig, und wir waren darauf angewiesen, dass sich aus der Gemeinde jemand findet und uns die Lebensmittel nach Hildburghausen fährt. Vielen Dank dafür!

Ein herzliches Dankeschön für

die Erntedankgaben aus den Gemeinden Gleichamberg, Streufdorf, Streschenhausen, Seidingstadt, Zeilfeld, Hildburghausen, Schweickershausen, Crock, Oberwind, Eishausen, Reurieth, Eisfeld, Sachsenbrunn, Hirschendorf, Pfersdorf, Gellershausen, Gompertshausen, Westhausen, Harras, Veilsdorf, Heldburg, Leimrieth, Rieth, Adelhausen, Beierstadt, Einsiedel, Hellingen, Schlechtsart, Lengfeld, Schönbrunn, Schnett, Heubach und Sachsenbrunn.

Ebenso wichtig wie die Lebensmittel ist die finanzielle Unterstützung für uns. Ein großer Dank für die Kollekten aus den Erntedankgottesdiensten geht an die Kirchgemeinden Schweickershausen für 65 Euro, Crock für 55 Euro, Schnett für 80 Euro, Veilsdorf für 100 Euro, Heldburg für 50 Euro, Rieth für 100 Euro, Beierstadt für 24 Euro, Hildburghausen für 325,45 Euro, Holzhausen für 77,31 Euro, Schlechtsart für 90 Euro, Gompertshausen für 25 Euro, Hellingen für 169,50 Euro. Vielen Dank an Frau Kraus für 50 Euro und den Konfirmanden aus Sachsenbrunn für 165 Euro.

Wir freuen uns über insgesamt 1376,26 Euro! Ihr seid großartig! Unser neues Auto ist bereits bestellt.

Diana Gütter
Tafel Hildburghausen

Verfassungswidrige Beschränkungen der Grundrechte von Senioren wie im April dürfen nicht mehr folgen

Leserbrief. Die Corona-Pandemie kommt mit einer stärkeren zweiten Welle zurück. Bei der ersten war man völlig unvorbereitet, weil man die Ausmaße und die Entwicklung nicht vorhersehen konnte. Seit Mitte Mai dachten viele, dass das Schlimmste überstanden sei und der Landkreis Hildburghausen sehr glimpflich davon gekommen wäre. Es sieht leider anders aus.

Nun lese ich, dass das Helios-Klinikum die Krankenbesuche wieder verbietet. Mir schwant schon Böses, dass nach einem weiteren Anstieg der Infektionszahlen die Senioreneinrichtungen ebenfalls rigoros geschlossen werden.

Gerade mir liegen die Seniorinnen und Senioren sehr am Herzen. Die Corona-Hochphase im März und April war gerade für viele Senioren und deren Angehörigen eine besonders schlimme Zeit. In Pflegeheimen mussten sie wochenlang fast ohne jeglichen Kontakt zur Außenwelt ausharren. Das System der häuslichen Pflege, in dem viele Pflegekräfte aus dem osteuropäischen Ausland kommen, schien kurzzeitig vor dem Kollaps zu stehen. Von Mitte März bis Anfang Mai waren nach der Coronaschutzverordnung mit nur wenigen Ausnahmen alle Besuche untersagt gewesen, „die nicht der medizinischen oder pflegerischen Versorgung dienen oder aus Rechtsgründen erforderlich sind“. Selbst die Mahlzeiten mussten die Heimbewohner in einigen Einrichtungen alleine auf dem Zimmer einnehmen.

Keine einfache Situation, vor allem für die vielen Demenzzkranken unter den Heimbewohnern, die nicht verstehen konnten, warum sie Distanz halten mussten und Angehörige wegblieben. Im Speziellen diese Personen

brauchen einen extremen Zuspruch und man nahm ihnen die Würde. Wesensveränderungen, Aggressivität und Apathie stellten sich ein, was vom Fachpersonal registriert und den behördlichen Stellen mitgeteilt wurde – doch gehandelt wurde nicht.

In einem Interview mit der Frankfurter Rundschau von Ende April erklärte Altenforscher Hans-Werner Wahl: „Positive Emotionen, das Gefühl, gebraucht zu werden, Zärtlichkeiten, all das fiel weg. Das ist sehr belastend. Auf der Straße standen die Besucher, hier saßen die Bewohner. Da gab es keine Berührungen, sie haben sich nur über das Telefon gehört und durchs Fenster gesehen. Eine sinnvolle und menschenwürdige Besuchsregel gab es nicht, weil die Krisenstäbe in den Landratsämtern überfordert und nicht fachbezogen besetzt waren.“

Ich habe mehrmals gewarnt, dass man aus den Fehlern im Frühjahr lernen sollte. Die fehlende Fachkompetenz des Landratsamtes in Sachen „Pflege“ zeigt sich am strikten Weigern, eine kompetente Pflegeberatung zu installieren. Ich weiß nicht, ob sich seit der ersten „Hochzeit“ der Epidemie im April ein runder Tisch gebildet hat. Ich weiß davon zumindest nichts, obwohl ich in dieser Zeit hauptverantwortlich für das Seniorenthema war.

Sinnvoll wäre es, endlich zusammen mit dem Kreissenorenrat, dem Kreissenorenbüro, den Einrichtungen, Psychologen, Ärzten und fachkompetenten Seniorenpflegerinnen/pfleger einen „Senioren-Krisenstab zu bilden“, der auf die wichtigen Bedürfnisse der Senioren eingeht. Verfassungswidrige Beschränkungen der Grundrechte dieser Menschengruppe wie im April dürfen nicht mehr fol-

gen.

Die Einrichtungen wurden damals im Stich gelassen, um somit die Verantwortung auf diese zu wälzen. Völlig verständlich aus deren Sicht war das totale Besuchsverbot. Wie sieht es diesmal aus? Hat das Landratsamt aus seinen Fehlern gelernt? Ist eine Expertenrunde gebildet worden? Wird ein gemeinsames Hygienekonzept erarbeitet oder wird nach dem gängigen Muster verfahren. Maßstäbe zu hoch ansetzen, alles ablehnen und die Verantwortung auf andere abwälzen? Wer denkt an das aufopferungsvolle Pflegepersonal? Folgte eine persönliche Anerkennung oder die üblichen Worte aus dem Munde der dortigen Verantwortlichen.

Vielleicht hat man aus seinen Fehlern gelernt? Ich würde mich sehr freuen, wenn ich lesen würde, dass man zum Wohle dieser, am Lebensende stehenden Menschen, handeln und direkte Besuche erlauben würde, man Aktionen startet, die auch mal vom Landratsamt kommen und nicht nur von den Bürgern. Die Gesellschaft muss mitgenommen werden, eine Solidarität muss entstehen, um allen zu zeigen, der Landkreis steht zusammen.

Ich habe die Hoffnung noch nicht verloren, dass dies mit dem immer mehr in der Kritik stehenden Landratsamts-Spitze geht. Mit Rat und Tat stehe ich immer gern zur Seite.

Hans-Jürgen Rumm
Hildburghausen

(Leserbriefe spiegeln nicht die Meinung der Redaktion wider. Um die Meinung der Leser nicht zu verfälschen, werden Leserbriefe nicht zensiert und gekürzt. Mit der Einreichung geben Sie uns automatisch die Erlaubnis, Ihren Leserbrief in unserem Medium abzuwickeln und online auf unserer Internetseite zu veröffentlichen.)

Bürgersprechstunde

Hildburghausen. Die nächste Bürgersprechstunde des Bürgermeisters Tilo Kummer findet am Donnerstag, dem 29. Oktober 2020, von 16 bis 18 Uhr statt.

Um vorherige Terminvereinbarung mit Frau Heß unter Tel. 03685/774142 wird gebeten.

Stadtverwaltung Hildburghausen

NABU Gruppe Hildburghausen lädt ein



Foto: NABU

Hildburghausen. Liebe Kinder, Naturfreunde und Interessierte! Ihr wolltet schon immer wissen, was der Förster mit Euren gesammelten Eicheln macht? Ihr interessiert Euch für Naturschutzarbeit direkt vor Ort?

Dann kommt am Freitag, dem 6. November 2020, 15 Uhr, zu unserer Saat- und Pflanzaktion in den Hildburghäuser Stadtwald!

Dort werden wir unter Anleitung des Stadtförsters Christoph Henneberger die gesammelten Früchte aussäen und ggf. kleine Pflanzen umsetzen.

Wir treffen uns zu genannter Zeit an der Schleusinger Straße, an der Einfahrt zum alten Schießplatz.

Spaten bzw. Hacke sowie Eicheln sind mitzubringen.

Da die Teilnehmerzahl limitiert ist, bitten wir um Voranmeldung! Unangemeldete Interessenten können leider nicht berücksichtigt werden.

Wir freuen uns auf Euch!
Anmeldungen bitte bis 4. November 2020 an: estherhbn@gmail.com

Die Rechtsanwaltskanzlei Benecke & Knoth informiert

BENECKE & KNOTH
RECHTSANWÄLTE

Verkäufer hat nur einen Nacherfüllungsversuch - kein Recht zur „dritten Andienung“

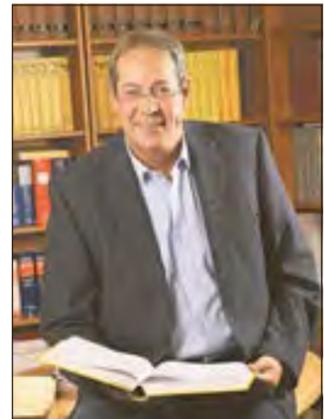
In seinem Urteil vom 26.8.2020 (Az.: VIII ZR 351/19) führt der BGH aus, dass der Sinn und Zweck der Nacherfüllung darin besteht, einerseits dem Verkäufer im Rahmen einer „zweiten Andienung“ eine letzte Chance einzuräumen, dem Käufer eine mangelfreie Sache zu verschaffen und so eine Rückabwicklung des Vertrags zu vermeiden, und andererseits zu gewährleisten, dass der Käufer das erhält, was er nach dem Vertrag zu beanspruchen hat.

Ist die Kaufsache mangelhaft, muss der Käufer dem Verkäufer grundsätzlich eine angemessene Frist zur Nacherfüllung setzen (Recht zur „zweiten Andienung“). Innerhalb dieser schuldet der Verkäufer dann nicht lediglich die Leistungshandlung, sondern den Leistungserfolg. Im Falle der Nacherfüllung hat der Verkäufer also die Herstellung einer mangelfreien Sache durch Nachbesserung oder Ersatzlieferung rechtzeitig zu bewirken. Versäumt der Verkäufer die Einhaltung der angemessenen Frist, kann der Käufer vom Vertrag zurücktreten, sofern der Mangel nicht nur geringfügig ist.

Hierin liegt auch kein Wertungswiderspruch zu § 440 BGB, nach dem es einer Fristsetzung nicht bedarf, wenn die Nacherfüllung fehlgeschlagen ist, wovon erst nach dem erfolglosen zweiten Versuch auszugehen ist. § 440 BGB betrifft nämlich nur die Fälle, in denen der Käufer den Verkäufer zwar zur Nacherfüllung aufgefordert, ihm aber keine Frist gesetzt hat. Räumt der Käufer dem Ver-

käufer jedoch freiwillig nach Ablauf der gesetzten Frist eine weitere Nachbesserungsmöglichkeit ein, muss er diese auch zulassen, kann also nicht bereits vor Ablauf dieser weiteren Frist den Rücktritt vom Kaufvertrag erklären. Hier ist Vorsicht geboten, weil die Gefahr besteht, dass Verkäufer sich mit der Behauptung, dass man sich doch auf einen weiteren Nacherfüllungsversuch verständigt hat, dem Rücktritt vom Kaufvertrag entgegenstellen werden. Die Beweislast trägt insoweit zwar der Verkäufer. Er kann sich aber seiner Mitarbeiter als Zeugen bedienen. Deshalb sollte der Käufer Gespräche beim Verkäufer lieber nicht allein führen, sondern mit zumindest einem „eigenen Zeugen“.

Rechtsanwalt Björn Benecke



Kanzlei Benecke & Knoth
Eisfelder Straße 16
98646 Hildburghausen
Tel. 03685/79070
Fax. 03685/790734
www.rechtsanwalt-hildburghausen.de



hagebaumarkt
ESCHENBACH. *HIER HILFT MAN SICH.*

Wir laden zum Schlemmen

am 30. Oktober ein von 11.00 bis 14.00 Uhr

Barbarie Entenkeule mit Apfelrotkohl & Klößen

nur 7.95



HILDBURGHAUSEN
ESCHENBACH BAU- UND GARTEN-CENTER GMBH & CO. KG
Häselriether Straße 9 • 98646 Hildburghausen • Tel.: (0 36 85) 79 48 - 40
Email: info@hagebau-hildburghausen.de • Website: www.hagebau-hildburghausen.de

Öffnungszeiten:
Mo. - Fr.: 8.30 - 19.00 Uhr
Sa.: 8.30 - 16.00 Uhr

Offener Brief an Landrat Müller und an das Gesundheitsamt Hildburghausen

Die Drogenlügenbombe ist geplatzt

Offener Brief. Sehr geehrter Herr Landrat Müller, sehr geehrte Damen und Herren des Gesundheitsamtes Hildburghausen,

ich habe heute (26.10.) zur Kenntnis genommen, dass der Landkreis Hildburghausen zum Corona-Risikogebiet erklärt wurde, ohne wissenschaftliche Erklärungen Ihrerseits dazu finden zu können.

Ich nehme diesen Brief zum Anlass, um Ihnen öffentlich zugängliche Informationen vorzuhalten. So hat das Schweizer Bundesamt für Gesundheit (BAG) ein MERKBLATT ZU CORONATESTUNGEN herausgegeben, mit dem Inhalt: „DER NACHWEIS DER NUKLEINSÄURE GIBT JEDOCH KEINEN RÜCKSCHLUSS AUF DAS VORHANDENSEIN EINES INFEKTIOSEN ERREGERS“. Sie finden diese Angaben unter Testsysteme >PCR/NAT, Seite 2. Dies ist eine OFFIZIELLE BESTÄTIGUNG, dass der PCR-TEST allenfalls ein Fragment eines Virus nachweist, jedoch KEINEN BELEG DARSTELT, DASS HIER EIN INFEKTIOSE ERREGER VORHANDEN ODER DIE PERSON ÜBERHAUPT ANSTECKEND IST.

Ich gehe davon aus, dass auch Sie lesen, Diagramme verstehen und auswerten können.

Demzufolge haben wir seit Corona so gut wie keine Grippe-toten mehr (WHO-Vergleichsdiagramm 2019 und 2020).

Wenn also laut BAG mit den PCR-Tests keine infektiösen Coronaerreger festzustellen sind und wir fast keine Grippe-toten haben, auf welcher Grundlage behaupten bzw. vertreten Sie die Meinung, wir hätten eine Epidemie von nationaler Tragweite? Wenn mit dem PCR-Test kein Erreger festgestellt werden kann, woran sollen dann die massenhaft falsch positiv getesteten Menschen, ohne Symptome erkrankt sein? Mit welchem medizinischen Wissen sind Sie ausgestattet oder folgen Sie nur den Anordnungen der Regierung? Sollte das der

Fall sein, leisten Sie aus meiner Sicht rechtswidrig Beihilfe zur verordneten Körperverletzung, da Sie diese perfiden Mächenschaften unterstützen.

Ihre Verordnungen basieren aber auf den PCR-Testergebnissen und Sie zerstören aus meiner Sicht mutwillig die einheimische Wirtschaft, das friedliche Leben der Bürger und gefährden die Gesundheit Aller, jedoch vordergründig der Kinder und Älteren.

Ich möchte Ihnen zwei Zitate vorhalten und Sie bitten, dazu Stellung zu nehmen. Das erste stammt von Willi Brandt, Zitat: „Es soll sich die Politik zum Teufel scheren, die um welcher Prinzipien auch immer - den Menschen das Leben nicht leichter zu machen sucht“.

Das zweite stammt von unserem Bundestagspräsidenten Wolfgang Schäuble, Zitat: „Das Grundgesetz ist nicht verhandelbar“.

Lars Brocker, der Chef des VERFASSUNGSGERICHTS Rheinland Pfalz SPRICHT ganz offen von VERFASSUNGSWIDRIGEN CORONA-VERORDNUNGEN DER BUNDESREGIERUNG. Das erklärt auch Friedrich Pürner, Epidemiologe und Leiter eines Bayrischen Gesundheitsamtes. Genauso wichtig ist die Bewertung von Prof. Dr. Klund bei der Kinderkommission (KIKO). Das erschreckende Ergebnis kennen Sie aus dem Bundestag - staatliche Kindesmisshandlung.

Ich komme nicht darum, noch ein drittes und viertes Zitat zu erwähnen, Zitat: „WER IN DER HERDE LÄUFT, MUSS DEN ÄRSCHEN FOLGEN“ (Kraus).

Viertes Zitat: „Nur die Lüge braucht die Stütze der Staatsgewalt, die Wahrheit steht von alleine aufrecht.“ (Jefferson)

Die zum Glück erschreckend eindeutig niedrigen Sterbezahlen zeigen die relativ harmlose Entwicklung der Coronagrippe. Eine Pandemie zeichnet sich jedoch durch extreme Übersterblichkeit aus. Diese ist seit Beginn der Maßnahmen nicht

nachweisbar. Hier hilft kein Schönreden mehr, sondern Tatsachen auszusprechen. WO WERDEN ALL DIE PATIENTINNEN UND PATIENTEN GELISTET, DIE AUFGRUND DES CORONANOTSTANDES UND MANGELNDER GESUNDHEITSLISTUNGEN STERBEN?

Und statt dem sinnlosen Spuk ein Ende zu bereiten, werden Ihrerseits neue angebliche Infektionszahlen veröffentlicht, welche auf dem PCR-Testungen begründet sind, aber tatsächlich (siehe BAG) keine Infektionen, geschweige denn Erkrankungen darstellen. Wo sind all die angekündigten Toten oder ursprünglichen Überlastungen der Krankenhäuser?

ICH FORDERE SIE DESHALB PERSÖNLICH AUF, ZEIGEN SIE MUT UND WAHRE SOLIDARITÄT. CORONA IST KEINE PANDEMIE, SONDERN EINE BEGLEITERSCHENUNG EINER HARMLOSEN GRIPPE!

MACHEN SIE DABEI NICHT MEHR MIT! ES GEHT UM UNSER THÜRINGEN, UNSERE GRUNDRECHTE WIE FREIHEIT, UNVERSEHRTHEIT UND SELBSTBESTIMMUNG.

Dazu möchte ich Ihnen einen AKTUELLEN BERICHT der WHO nicht vorenthalten. Demzufolge ist die STERBLICHKEIT 24-MAL NIEDRIGER als im März vorausgesagt. Das SARS COV-2 VIRUS IST NICHT TÖDLICHER ALS DIE SAISONALE GRIPPE. Es gibt also keinen Anlass, um weiterhin Angst und Panik zu verbreiten, da die Sterblichkeit gerade mal bei 0,14 % liegt.

Im Gegensatz, die sinngemäße Aussage von M. Söder: „Die Maske macht frei“ klingt nicht nur verstörend, nein, sie klingt wie: „Arbeit macht frei“. WIE KRANK MUSS MAN SEIN...? Es wäre schön, wenn Sie sich hierzu öffentlich äußern würden.

Abschließend möchte ich Sie öffentlich dazu auffordern, der Bevölkerung schriftlich zu erklären, dass Sie für alle Schäden und Folgeschäden aus den von Ihnen verhängten Corona-Ver-

ordnungen aufkommen werden.

In Dänemark, der Schweiz und vielen anderen Ländern wurden Maskenstudien gemacht, mit den lange bekannten Ergebnissen, Masken bringen nichts, diese schädigen vielmehr. Das war auch das Ergebnis einer Studie der WHO, veröffentlicht im Sept./Okt. 2019. Abstandsregeln, Ausgangssperren und Reiseeinschränkungen helfen ebenso wenig. Also, warum diese Maßnahmen, folge ich doch nur den seriösen Quellen wie z.B. der WHO, dem RKI, dem Verfassungsrichter, der KIKO, dem BAG usw.?

Sie handeln derzeit ohne wissenschaftliche Grundlagen, BASIEREND AUF EMPFEHLUNGEN und somit RECHTS- UND VERFASSUNGSWIDRIG. Schließlich fußen alle AHA-Regeln auf der Prämisse, dass jeder jeden zu jeder Zeit mit SARS COV-2 infizieren kann, ohne selbst Symptome zu haben. Was machen Sie jetzt bei anderen Viren, wie z. B. dem Herpesvirus? Alle tragen es in sich, alle können sich anstecken, nur bei wenigen ist es aktiv. Es FEHLT an einer GESUNDEN VERHÄLTNISSMÄßIGKEIT und nennen Sie sich nicht selbst „GESUNDHEITSAMT“?

Ein Gesundheitsamt, welches durch unwissenschaftliche Anordnungen die Menschen misshandelt, ist aus meiner Sicht selbst nicht gesund. Ein Beispiel ist die vom Freistaat Sachsen in Auftrag gegebene Studie für Kinder an KITAS, SCHULEN und GYMNASIEN. Das ERGEBNIS: ALLE KINDER, SCHÜLER und LEHRER waren GESUND und stellen KEINE GEFAHR dar (ca. 2.600 Tests durch Blutabnahme und nicht mittels PCR).

Im Übrigen ist die DROSTENLÜGENBOMBE geplatzt. DROSTEN HAT demnach KEINEN ABSCHLUSS, weder als Prof. noch als Dr.! Es gibt lediglich einen netten Drogen-Ausschuss, so der offene Corona-Ausschuss. Es beruht aber alles auf Dros-

tens PCR-Testungen!!! Drogen wird als Lügner, Betrüger und Hochstapler bezeichnet, die Meldungen sind bereits an ca. 140 Adressen in der Schweiz wie Presse und Politiker weitergeleitet worden. Auch die FAZ wurde informiert, ich glaube, es rollt eine große Welle der Empörung auf die Gesundheitsämter zu.

Ziehen Sie bitte hier zum Wohle aller die Reißleine und beenden Sie umgehend diese sinnlosen Maßnahmen. Südthüringen könnte Vorreiter sein.

„Politik ist wie Theater. Und Aufgabe der Opposition ist es, die Regierung abzuschminken, während die Vorstellung noch läuft.“ (Zitat von Jacques Chirac).

Der Inhalt dieses Briefes ist das Ergebnis meiner eigenen Recherche und er vertritt meine eigene Meinung. Ich berufe mich auf mein Recht zur freien Meinungsäußerung.

Ralf Eisenblätter
Schönbrunn

(Offene Briefe spiegeln nicht die Meinung der Redaktion wider. Um die Meinung der Leser nicht zu verfälschen, werden Leserbriefe nicht zensiert und gekürzt. Mit der Einsendung geben Sie uns automatisch die Erlaubnis, Ihren Leserbrief in unserem Medium ab zu drucken und online auf unserer Internetseite zu veröffentlichen.)

Alle Artikel und Leserbriefe zu diesem Thema finden Sie auf www.rundschau.info

Offene Angebote des Landfrauenvereins Westenfeld

Westenfeld. Der Landfrauenverein Westenfeld bietet nachfolgende offene Angebote an: jeden Dienstag, 15 bis 17 Uhr öffnet die Landfrauenbibliothek (ehem. Grundschule Westenfeld), jeden Freitag, 18 bis 22 Uhr: Tischtennis in der Mehrzweckhalle.

Weitere Informationen erhalten Sie unter Tel. 036948/80756 oder per Mail: landfrauenortsvereinwestenfeld@googlemail.com

BINKO-Info

Hildburghausen. Im Frauentelekommunikationszentrum „BINKO“ finden nachfolgende Veranstaltungen statt:

- Mittwoch, 28. Oktober 2020, 14 Uhr: Workshop - eigene Herstellung einer niedlichen „Stoffmaus“ - mit kompetenter Anleitung von Frau Finke gestalten Sie tolle und individuelle Mäuse aus Stoff,
- Donnerstag, 29. Oktober 2020, 14 Uhr: Gesprächskreis - gemeinsam aktuelle Themen, Probleme, Ideen besprechen und austauschen.

- Dienstag, 3. November 2020: ACHTUNG keine Veranstaltung,

- Mittwoch, 4. November 2020, 14 Uhr: „Basteln von Fröbelsternen“ unter liebevoller Anleitung von Frau Finke - Sie wollten schon längst wissen, wie diese kleinen, wunderschönen Sterne gefaltet werden? Dieser Nachmittag ist die ideale Gelegenheit, sich unter Anleitung einzüben. Um Anmeldung wird gebeten, es entsteht ein Unkostenbeitrag.

Die o. genannten Veranstaltungen finden jeweils in den Räumlichkeiten Obere Marktstraße 43, Hildburghausen statt.

- Donnerstag, 5. November 2020, 15 bis 17 Uhr: Vortrag: „Onlinekommunikation, Messenger und Videotelefonie“ in der VHS Hildburghausen, Raum 114. Dieser Vortrag richtet sich an alle Interessierten, die mehr zum Thema Videotelefonie, WhatsApp und Onlinekommunikation erfahren möchten. Fragen stellen - der zugeschaltete Experte steht Rede und Antwort. Um Anmeldung wird gebeten. Der Vortrag ist kostenfrei. Information und Beratung unter Tel. 03685/702085.

Änderungen vorbehalten. Bitte beachten Sie die aktuellen, allgemeinen Verfügungen.

Familienanzeigen in Ihrer
Südthüringer
RUNDschau

Aus der Region – für die Region.

Schweinehals mit Kürbis und Soja-Jus

Unser Rezept der Woche

Zutaten für 4 Personen:
2,5 kg Schweinehals ohne Knochen
600 g Hokkaido Kürbis
2 EL geschnittene Frühlingszwiebeln
4 EL Soja-Soße
Salz, Pfeffer

Rapsöl

Olivenöl

Zubereitung:

Zum Schweinenacken ist

Kürbis eine tolle und abwechslungsreiche Beilage. Und so geht's: Den Ofen auf 175 Grad vorheizen und den Schweine-

nacken mit Salz und Pfeffer würzen, dann in einem Bräter mit Rapsöl von jeder Seite 4 bis 5 min bei starker Hitze anbraten. Den Bräter in den Ofen stellen und 70 min bei Ober- und Unterhitze backen. Den Kürbis halbieren, vom Kerngehäuse befreien und in Spalten schneiden. Eine beschichtete Pfanne erhitzen, Olivenöl zufügen und den Kürbis darin bei mittlerer Hitze 12 bis 15 min braten. Dabei alle 3 min wenden. Mit Salz würzen und das Gemüse mit den Kürbiskernen und Frühlingszwiebeln bestreuen. Den Braten aus dem Ofen nehmen und den Bratensaft aus dem Bräter durch ein Sieb gießen. Bratensaft mit So-

ja-Soße verrühren und 5 min einkochen. Die Soße mit Pfeffer würzen. Zum Schluss den Braten aufschneiden und mit Kürbis und der Soße servieren. Sehr lecker!

Tipps:

Ob der Braten durch ist, erkennt man am besten so: Einen Spieß in die dickste Stelle des Bratens stechen und wieder rausziehen. Wenn klarer Fleischsaft austritt, ist der Braten perfekt, ist der Saft noch rot, darf der Braten noch 10 Min. im Ofen bleiben.

Guten Appetit!



Schweinehals mit Kürbis und Soja-Jus.

Foto: Netto

FLEISCHEREI

**98646 Reurieth
Bahnhofstraße 201**

Wir garantieren bei unseren Fleisch- und Wurstwaren die Herstellung aus heimischer Produktion.

Verkauf ♦ Partyservice ♦ Imbiss

Das Angebot ist gültig vom 02.11. bis 07.11.2020

Kasslerkamm, ohne Knochen	100 g 0,89 EUR
Rinderkochfleisch, ohne Knochen	100 g 0,59 EUR
Rinder- und Schweinepfefferfleischschnitt	100 g 1,49 EUR
Schmalzfleisch, in der Dose	200 g 2,30 EUR
.....	400 g 3,60 EUR

Für Druckfehler: keine Haftung!

WEIHNACHTSBRATEN

Bestellen Sie sich bei uns Ihre **Ente** oder **Gans** für das **Weihnachtsfest** vom **01.11.2020 bis 01.12.2020**

Donnerstags finden Sie unseren Stand auf dem Markt in Hildburghausen.

Agrargenossenschaft „Werratal“ e.G.
Telefon: (0 36 85) 70 96 97
www.agrar-pfersdorf-reurieth.de
Öffn.: Mo. 8.00-12.30 Uhr • Di.-Fr. 8.00-18.00 Uhr • Sa. 8.00-11.00 Uhr

AGW

Für Ihre Familien- oder Betriebsfeiern stehen Ihnen unsere Gaststätte und Saal zur Verfügung.

FLEISCHEREI STEINER

Genuss aus dem Thüringer Land

Inh. Mirko Steiner: Am Frohnberg 11 (Gewerbegebiet) • 98646 Adelhausen

Telefon: (0 36 85) 40 52 63 • Fax: (0 36 85) 40 52 64
WWW.FLEISCHEREI-STEINER.DE

Angebot KW 45: 03.11. bis 07.11.2020

1A Schweinerouladen, aus der Oberschale, 100 g,	0,91 €
Gyros, küchenfertig,	100 g, 0,99 €
Bratenaufschnitt, verschiedene Sorten, 100 g,	1,29 €
Filetschinken, auch gefüllt,	100 g, 2,09 €
Bauernsülzwurst, Hausmarke,	100 g, 0,98 €

Mittwoch - Wellfleisch von 9.30 - 11.30 Uhr
Donnerstag - frische Pferdebuletten

Öffnungszeiten: Di. - Fr.: 8 - 18 Uhr • Sa.: 8 - 12 Uhr

AGRAR GmbH Streufdorf

Steinfelder Straße 2

Telefon: (03 68 75) 6 19 19

Der Metzgermeister empfiehlt:

Angebot vom 03.11. bis 07.11.2020

- **Kasseler Kotelett**, 100 g **0,66 €**
- **Beinscheiben**, 100 g **0,56 €**
- **grobe Fleischwurst**, 100 g **0,86 €**
- **Teewurst**, 100 g **0,77 €**
- **Kalbfleisch**

Dienstags **frisches Wellfleisch** in unseren Verkaufsstellen - solange Vorrat reicht.
Mittwoch in Streufdorf, Donnerstag in Hildburghausen **Rostratwurst**.

Suchen ab sofort VERKÄUFER/IN. Bewerbung an Agrar GmbH Streufdorf, Steinfelder Str. 2, Tel.: 03 68 75 / 6 92 74

Fleischerei M. Sauerbrey

Angebot vom 03.11. bis 07.11.

- Grobe Fleischwurst**, 100 g **0,69 €**
- Feine Mettwurst**, 100 g **0,69 €**
- Eisbein**, 100 g **0,35 €**
- Schweinegulasch**, 100 g **0,75 €**

Solange der Vorrat reicht!

Öffnungszeiten:

Di. & Mi.	8.00 - 12.30 Uhr
(Achtung neu)	14.30 - 17.00 Uhr
Donnerstag	8.00 - 18.00 Uhr
Freitag	8.00 - 18.00 Uhr
Samstag	8.00 - 11.00 Uhr

Schloßstr. 1 • Weiterstoda
☎ 03685 / 40 55 770

AUSLEGESTATIONEN der Südthüringer Rundschau

- Adelhausen**
Steiner Fleischerei; Prof. Schmitt
- Bad Colberg**
Touristinformation
- Bedheim**
Dorfladen
- Beinerstadt**
Bushaltestelle
- Biberschlaf**
Getränkhandel Steiner; Fleischer Grimmer
- Bockstadt**
Campingplatz
- Brattendorf**
Edeka Geuß + Poststelle; Sagasser; Sprint Tankstelle
- Bürden**
Bushaltestelle
- Crock**
Plötsch Fleischerei; Mueche Bäckerei; Rohrer Getränkevertrieb GmbH
- Einöd**
Countryscheune
- Einsiedel**
Kreuzel Fleischerei
- Eisfeld**
Schachtschabel – Uhren / Schmuck; Friseursalon Haarschneiderei; Schneider Bäckerei; Edeka; Braun Bäckerei; AVIA Tankstelle; Achtenhagen Getränke; REWE; Frisör Haarmonie; AGIP Tankstelle; Getränkemarkt Volkshaus; Automobil-Center; Thommy's Zooladen;
- Eishausen**
Ignos / Agrar GmbH
- Erlau**
Pits Floristik; Salzmann Bäckerei; Grüne Erle; Avemark Blumenladen
- Gellershausen**
Dorfladen
- Gethles**
Frühaufl
- Gießübel**
Fleischerei Brückner
- Gleichamberg**
Landmetzgerei Gleichamberg; Winkler Ottmar Einkaufsmarkt; Gärtnerei Eyring;
- Gompertshausen**
Gemeindehaus
- Harras**
Gaststätte „Grüner Baum“
- Heldburg**
Tankstelle; Batzner; tegut
- Hellingen**
Gemeinschaftshaus
- Hessberg**
Enzi; Katzy
- Heubach**
Apothek Heubach; Eisdielen;
- Hildburghausen**
Norma; Edeka; Möbelpiraten; NKD; Fairteilladen; Eishäuser Str. 19; REWE Stadtmitte; REWE Schleusinger Str.; Lidl / Eingang neben Bäcker; Apotheke Luft; Netto b. Friedhof / Bäcker; Netto b. Aldi; OIL Tankstelle b. Ehrhardt; OIL Tankstelle Wallrabs; Bäckerei Schneider Rosengasse; Bäckerei Schneider Untere Marktstr.; Fleischerei Streufdorf Untere Marktstr.; Blumen Otto; hagebau; Fundgrube; Landratsamt; Farben Bauer; expert; Wiegand Claudia Verkaufsmobil; Helios - Cafeteria; Fleischerei Schröder; Friseur am Markt; Schloßparkpassage; Durchgang + Apotheke; Regiomed; Bäckerei Beiersdorfer;
- Hinternah**
Fiedler Bäckerei; Tankstelle
- Hinterrod**
Am Steigerturm
- Hirschbach**
Café Orban
- Käblitz**
Gaststätte

Was? Wann? Wo?

- Sommerrodelbahn**
Waffenrod Bis 31.10. Sa, So und Feiertag 11:00 – 17:00
- Ausstellungen**
Hildburghausen Mi-Fr 10:00 – 17:00, Sa/So 13:00 – 17:00 Stadtmuseum „Alte Post“ Sonderausstellung „Zwischen Raum und Zeit“
Hildburghausen 8:00 – 16:00 Kreissparkasse, Kunstausstellung Heldburger Impressionen
Heldburg 10:00 – 16:00 Deutsches Burgenmuseum; „Steinreich oder auf den Hund gekommen“
Eisfeld-Rottenbach Grenzturn, ständige Ausstellung mit Grenzmodell, Bildern und Texten (jederzeit begehrbar, elektr. Türöffner)
Kloster Veßra 9:00 – 18:00 Hennebergisches Museum; Verlängerung „Janosch: Unikate und Grafik“
Römhild 9:00- 17:00 Steinsburgmuseum Ur- und Frühgeschichte Südthüringens, 10:00 – 12:00 und 13:00 – 16:00 Museum – Do/ Fr, 14:00 – 17:00 – So, Schloss Glücksburg geöffnet
Bad Rodach 15:00 – 17:00 nur sonntags Heimatmuseum
Schönbrunn 9:00 – 11:00 und 13:00 bis 16:00 Gewürzmuseum „Gewürze und Geschichten“
Schleusingen 9:00 – 17:00 Naturhistorisches Museum Schloss Bertholdsburg „Versteinertes Wetter“
Streufdorf 13:00 – 18:00 Zweiländermuseum Rodachtal Sonderausstellung „Jugendopposition in der DDR“
- Mi. 28. Oktober**
Heldburg 10:00 Krabbelgruppe und Ehrenamtsstammtisch
Hildburghausen 9:00 Malteser „Erste-Hilfe“ Kurs 11:50 TP Busbahnhof – zur Seniorenwanderung mit dem Bus nach Milz dann Wanderung nach Irmelshausen ins Café „Frieda“
Heubach 10:30 TP Hotel unterwegs mit den Rangern
- Do. 29. Oktober**
Heldburg 14:00 – 16:00 MGH Sprechstunde der Medienmentorin M. Korneffer
Bad Rodach 13:30 TP „Welcome Center“ geführte Wanderung in die „Heldritter Schweiz“
Hildburghausen 16:00 – 18:00 Stadtverwaltung Bürgersprechstunde
- Fr. 30. Oktober**
Heldburg 15:00 – 18:00 MGH Repaircafé 18:00 – 21:00 MGH Halloweenparty
Hildburghausen 18:00 Wacholderschänke Open Stage **Eintritt frei**
- Sa. 31. Oktober**
Masserberg 11:00 Wander-Hostel beschwingte Wanderung
Heubach 14:00 Wanderkapelle Bergandacht zum Reformationstag
Schmiedefeld 17:00 Erlöserkirche Konzert Irish Music & Songs
Heßberg 13:00 „Alte Schule“ Vereinsauktion Briefmarkensammler
- So. 01. November**
Römhild 16:00 Stiftskirche Orgelkonzert
- Di. 03. November**
Bad Rodach 15:00 TP Marktbrunnen Stadtführung

Kleine Fellnasen auf der Suche nach einem neuen Zuhause



Kater Grisou.

Hildburghausen. Im Tierheim am Wald in Hildburghausen warten derzeit zahlreiche Jungkatzen auf neue Besitzer, so zum Beispiel Félicette, noch keine zwei Jahre alt, verschmust und sehr anhänglich. Sie hat ihren ersten Wurf erfolgreich groß gezogen - ein weiterer muss nicht mehr sein. Noch spielt sie gerne mit ihrem Sohn Grisou (siehe Bild) - in Zukunft sind die beiden aber bereit, getrennte Wege zu gehen. Auch Kätzchen Chrissy, lieb und sehr menschenbezogen, freut sich auf ein Leben als verwöhnte Erstkatze. Aber auch Teil einer kleinen Katzenschaft zu werden, gefiele ihr gut. Ganz im Gegenteil zu einem unzertrennlichen Kitten-Bruderpaar Herbie und Karl-Otto, die ihren Lebensweg definitiv gemeinsam gehen möchten. Ihr aktuelles

größtes Ziel ist es: spielen und das am liebsten mit einem Menschen. Der ideale Platz für die süßen Miezchen ist fernab von gefährlichen Straßen. Alternativ wäre ein großes, geräumiges Haus mit einem gesicherten Platz an der frischen Luft schön. Abgegeben an Katzenfreunde mit großem Herz, werden sie gegen Schutzgebühr, dafür aber geimpft, ent-

wurmt, gechippt und kastriert oder - wenn noch zu jung - wird die Kastration zum passenden späteren Zeitpunkt sichergestellt. Bei Interesse freuen wir uns im Tierheim am Wald auf Ihren Anruf unter Tel. 0170/7375758.

Text + Foto: Ute Poerschke, 2. Vorsitzende Tierschutzverein Südthüringen e.V.

KREMPELTEMPEL

Kloster Veßra

An- und Verkauf von:

- Porzellan, Sammeltassen, Kaffeekannen, Emaille aller Art, Glas, Zinkwannen, Haushaltswaren
- Möbeln, Tischen, Stühlen, Kommoden, Sekretären, u.s.w.
- Militaria 1. & 2. Weltkrieg, Uniformen, Orden, Feldpost, NVA, DDR
- Bücher, neu bis alt, Romane, DDR, Kinderbücher, u.v.m.

Besuchen Sie unser neu eingerichtetes Geschäft und stöbern Sie auf 800 qm nach Herzenslust.

Falls Sie eine **Haushaltsauflösung, Garagen- oder Scheunenräumung** planen kontaktieren Sie uns:
Tel.: 036873 / 693 822 • Handy: 0151 4075 8493
Email: heiko_ma@t-online.de

Den Krempeitempel finden Sie am Ortsausgang von Kloster Veßra in Richtung Neuhof.

Öffnungszeiten: Do. 14.00 - 17.00 Uhr
Fr. 14.00 - 17.00 Uhr Sa. 10.00 - 14.00 Uhr

Baden und Saunieren zum Mondscheintarif und neuer Kur-, Gesundheits- und Wellnessbereich in der FrankenTherme Bad Königshofen

Anzeige: Bad Königshofen. Die Temperaturen draußen werden kälter und die Tage kürzer - ein Grund mehr für einen erholsamen und entspannten Besuch in der FrankenTherme Bad Königshofen.

Das Wärme-Wohlfühl-Bekken im Außenbereich wird auf wohlige-warme 33° C geheizt und garantiert, wie das Innenbecken mit angenehmen 32° C ein perfektes Ambiente zum Wohlfühlen. Das sanfte Licht der Moonlights strahlt Behaglichkeit und Harmonie aus, in der dunklen Jahreszeit eine Wohltat für Körper und Seele.

Seit Schließung des Heilwasserteils am 19. Oktober bis zur Wintersonnenwende am 20. Dezember baden und saunieren alle Gäste zum Mondscheintarif - ab Sonnenuntergang zahlt man nur noch den 2-Stunden-Tarif, darf dafür aber bis zum Ende der Badezeit bleiben.

Die Sonnenuntergangszeiten werden täglich am Eingang der FrankenTherme, auf unserer Internetseite sowie in Facebook auf der FrankenTherme-Seite bekannt gegeben. Es sollte ein ganz besonderer Reiz sein, in der schönen Atmosphäre des schwindenden Lichtes zu baden - ohne Blick auf die Uhr, wann die gelöste Badezeit abläuft.

Ein weiteres Highlight bietet die FrankenTherme in Form der Wertkarten-Aktion, die dieses Jahr aufgrund der corona-bedingten Schließung im Frühjahr im Monat November wiederholt wird!

Auf den Kaufpreis der Karten für den Eintritt in die Therme und das Saunadorf werden zusätzlich zehn Prozent Nachlass gegeben. Vom 1. November bis 30. November 2020 besteht also nochmals die Möglichkeit, neue Wertkarten besonders günstig zu erwerben bzw. vorhandene Wertkarten zum Sonderpreis „nachzutanken“.

Die Information/Kasse der FrankenTherme ist werktags geöffnet von 8 bis 19 Uhr, an Wochenenden und Feiertagen von 10 bis 17 Uhr.

Neue Kur-, Gesundheits- und Wellnessoase
Nach der Generalsanierung

der Kurmittelabteilung in der FrankenTherme inklusive der Fertigstellung eines großzügigen Anbaus ist ein neuer, ansprechender Kur-, Gesundheits- und Wellnessbereich entstanden. Zu den bereits vorhandenen Anwendungen werden ab sofort zusätzlich neue Behandlungen und speziell auf die Gesundheit und das Wohlbefinden der Gäste abgestimmte Verwöhnpakete angeboten. Schonende Wärmebehandlungen mit echtem Naturmoor auf der neuen Schwebeliege oder in der Spezialmoorwanne lockern die Muskulatur und fördern die Entspannung. Ein Meersalz-Entschlackungsbad in der neuen Caracalla-Wanne mit Massageöfen ist eine willkommene Auszeit vom trüben Herbst-Alltag.

Ein Kuraufenthalt, ein Pauschalurlaub, ein Wellness-Weekend, ein Tagesarrangement zum Entspannen und Träumen oder individuell ausgewählte Anwendungen - hier findet jeder das richtige Verwöhnangebot.

Auskünfte & Gutscheinverkauf:

Kur-Betriebs-GmbH/
FrankenTherme,
Am Kurzentrum 1,
97631 Bad Königshofen,
Tel. 09761/9120-0,
Fax: 09761/9120-40
Internet: www.frankentherme.de,
E-Mail: info@frankentherme.de

Terminvereinbarung:
Tel. 09761/9120-24

FrankenTherme

BAD KÖNIGSHOFEN

Das Gesundheits- und Erlebnisbad

Baden und Saunieren zum Mondschein-Tarif

Nach Sonnenuntergang 2 Stunden zahlen - bis zum Ende der Badezeit bleiben!

Informieren Sie sich über unsere zahlreichen individuellen Pauschal- und Wellnessangebote

Kur-Betriebs GmbH
Bad Königshofen
Am Kurzentrum 1 · 97631 Bad Königshofen
Tel. 09761 | 9120-0 · Fax 09761 | 912040
www.frankentherme.de
info@frankentherme.de

Wertkarten-Aktion

10% Bonus auf alle Wertkarten

Gültig vom 01.11. – 30.11.2020

AUSLEGESTATIONEN der Südthüringer Rundschau

- Leimrieth**
Getränke Nagel
 - Langfeld**
Frisör Perfekt Style; Zachrich Getränkemarkt
 - Linden**
Bushaltestelle;
 - Lindenau**
Landgasthof;
 - Masserberg**
Koch GmbH; Laden „Dies & Das“; Rathaus;
 - Milz**
Milzer Floristik; Bäckerei Kühn
 - Pfersdorf**
Büro Agrar Genossenschaft
 - Poppenhausen**
 - Reurieth**
Fleischer Agrar
 - Rieth**
Gasthaus Beyersdorfer
 - Römhild**
AVIA Tankstelle; Witzmann; LEV; Poststelle Rosel Frank; REWE
 - Sachsenbrunn**
Bäckerei Langguth
 - Schleusingen**
Edeka; REWE; Sagasser; nahkauf; Fratzscher Fleischer; Bäckerei Scheidig; Esso Tankstelle Ortseingang; Bäckerei Salzmann, Drei-Ähren-Bäckerei; Schell Tankstelle Sulher Str.; teegut; Imbiss „Genuss pur“
 - Schnett**
Mein Markt
 - Schönbrunn**
tegut; Thüringer Kaufmarkt; Tankstelle; Post Lotto Reinigung Bestellcenter; Fleischerei Amm
 - Schweickershausen**
Familie Nußmann;
 - Seidingstadt**
Bushaltestelle
 - Siegritz**
Zur grünen Ave; Fliesen Schmittlutz
 - Simmershausen**
Friedrich Autoservice, Grüner Baum
 - St. Bernhard**
 - Steinfeld**
Spindler Gärtnerei
 - Stressenhausen**
Frisör Hair Style
 - Streufdorf**
Brot-Töpfe; Fleischerei Agrar; Dorfladen „Markt-Eck“;
 - Themar**
Sagasser; Esso Tankstelle; Apotheke Luft Fleischerei Schröder; Netto; Norma; tegut; Bahnhofstraße 42; Getränke Markgarfen
 - Ummerstadt**
Initiative Rodachtal e.V.; Bäckerei Dinkel; Rathaus;
 - Veilsdorf**
Trier Bäckerei; Milchland; Stüllein Gärtnerei; Sagasser
 - Waffenrod**
Geschenke Braun; Kreuzel Fleischerei
 - Waldau**
Bäckerei Fiedler; Fleischerei Lobig; Tankstelle; **Domhardt (DHL)-Shop**
 - Weitersroda**
Fleischer Sauerbrey
 - Westhausen**
Schul-Konsum
- Alle Ausgaben der Südthüringer Rundschau finden Sie auch unter
-
- www.rundschau.info

Kleinanzeigen Kleinanzeigen

LAMINA –
die kratzfeste Treppe
30 x kratzfester
als lackierte Stufen!
Jetzt Prospekt anfordern!
www.treppen-gruenewald.de
Natur - Präzision - Atmosphäre
GRÜNEWALD
Haus der Treppen
97491 Happertshausen
Telefon (0 95 23) 95 25 - 0

PKW Ankauf/Export
Tel.: 0160 / 94 16 68 97
u. 0 36 86 / 61 61 56
BEEZis KFZ-Handel
SOFORT-BARGELD
Auch Unfall- & Motorschaden

Automarkt
Winterauto! VW Golf 4, Benzin,
Bj. 2002, 222 Tkm, TÜV 10/21,
Preis VB 1150 €, 0176-24242099

Tiermarkt
An alle Kleintierzüchter und
Pferdehalter verkaufe kleine
Bündel 70x40x30 Heu, Stroh,
Lieferung nach Absprache mög-
lich ☎ 03685/704179

Bekanntschäften
Partnervermittlung AG REGINA
0171 3883 410 / 036841-40878
www.agentur-regina.de

Rüstiger Rentner, 66, NR. Su-
che nette Sie od. Ww. zum ver-
wöhnen u. für Freizeit. Zuschr. an
SR unter Chiffre 384035

Hübsche Sylvia 41 leider Single,
fühle mich völlig allein, bin schlank
und sportlich. Meine Int. sind Rad
fahren, schwimmen, klettern und
ich gehe gerne in die Sauna. Ich
liebe die Natur und ich reise ger-
ne. Freue mich sehr darauf mit Dir
das Leben zu genießen. ü.Pv Tel/
sms: 01608544377

Claudia 47 bin eine hübsche, nat-
ürl., sportl. Frau, möchte Dich
verwöhnen und die schönen Dinge
im Leben mit Dir erleben. Wenn
Du auch so denkst, lass uns
NEU voller Freude beginnen. Nur
Mut. ü.Ag. VMA Tel.
015127186363 gerne sms

Sehr hübsche Nina 34 mit
sportlicher Figur, fühle mich so
allein, brauche viel Zärtlichkeit
und einen treuen, liebevollen Part-
ner an meiner Seite. Will meine
Freizeit mit dir genießen und un-
sere Hobbys teilen. Über ein Tre-
fen mit dir würde ich mich sehr
freuen! ü.Ag. VMA
☎ 015776827776

Hübsche Heidi 57 fühle mich ja
so alleine in meiner Wohnung.
Wünsche mir ja nichts schöneres
als einen Partner an meiner Seite.
Ich bin junggeblieben, sehr flexi-
bel und komme hier aus der
Umgebung. Über eine Nachricht
würde ich mich sehr freuen. ü.Pv
Anruf: 01608544377

Mann 60 Jahre sucht Frau bis 60.
Interesse an Linedance wäre
schön. Tel. oder Whatsapp
015221494650

Erotik
Hausfrau (34) privat 01525-
5172452

Der Herbst zieht seine Kreise

Dr. Gerhard Gatzert

Im Nebelkleide ruht der Anger
und träumt im silberklaren Tau.
Der Himmel schwebt hin
über Dächer
und taucht mein Dorf
in tiefes Grau.

Im Wipfel thront die kahle Stille,
die Einsamkeit, sie hockt am Ast.
Sie kehrt nun ein,
die Finken, Meisen,
ins Vogelhaus,
ganz hoch am Mast.

Im Reif am Schwarzdorn
blaue Freude,
schon welk am Reis
des Herbstes Rost.
Der Winter: Er grüßt
aus der Ferne.
Und Eiswind schiebt
den ersten Frost.

Treffen Abt. 1230

Hildburghausen. Zum
nunmehr 10. Treffen der Kol-
legen der Automatenabtei-
lung Fischer des ehemaligen
Schrauben- und Normteile-
werkes Hildburghausen wird
recht herzlich am Samstag,
dem 7. November 2020 ein-
geladen. Das Treffen findet in
der Gaststätte „Werrablick“
statt und beginnt um 18 Uhr.

Grundsteinlegung für Gastronomie- neubau auf der Veste Heldburg



Bürgermeister Christopher Other (l) und Bauunternehmer Steffen Schmetter mauern bei der Grundsteinlegung die befüllte Kapsel ein.
Foto: Stiftung Thüringer Schlösser und Gärten

Rudolstadt/Heldburg. Auf
der Veste Heldburg wurde am 20.
Oktober der Grundstein für einen
Gastronomiebau gelegt. Die
Stadt Heldburg als Bauherrin für
das Projekt und die Stiftung Thür-
inger Schlösser und Gärten als
Eigentümerin der Anlage steigern
damit die Aufenthaltsqualität für
die Besucher des 2016 eröffneten
Deutschen Burgenmuseums und
Ausflugsgäste.

Zur Saison 2022 soll der Betrieb
beginnen. Der Neubau entsteht
am Standort des früheren Kü-
chenbaus, der im 19. Jahrhun-
dert abgetragen und durch eine
zinnenbewehrte Terrasse ersetzt
wurde. Auf der Terrasse wird
nun über einer neu gegossenen
Bodenplatte eine Konstruktion
aus Holz und Glas errichtet. Die
darunter liegenden historischen
Kellergewölbe bleiben unver-
sehrt. Das flach geneigte Wal-
mdach wird mit Kupfer gedeckt,
die Wände erhalten eine Verklei-
dung aus Lärchenholz. Im barriere-
frei zugänglichen Innenraum
können bis zu 50 Gäste bewirtet
werden, weitere auf dem frei blei-
benden Teil der Terrasse.

Die Vergabe an einen Pächter
ist durch die Stadt Heldburg im
Rahmen eines Auswahlverfahrens
vorgesehen.

Der Neubau ist ein gemein-
sames Projekt der Stadt Held-
burg und der Stiftung Thüringer
Schlösser und Gärten, großzügig
unterstützt vom Land Thüringen.
Mit knapp 560.000 Euro fördert
das Thüringer Landesamt für
Landwirtschaft und Ländlichen
Raum das Projekt, die Thürin-
ger Staatskanzlei trägt zusätzlich
rund 300.000 Euro bei. Die Stadt

Energieberatung - Termine im November

Hildburghausen. Die Energie-
beratung der Verbraucherzentrale
Thüringen findet in Hildburg-
hausen derzeit jeden Donnerstag
telefonisch statt.

Die Termine im November
lauten: 5., 12., 19. und 26. No-
vember, jeweils von 15 bis 18
Uhr (derzeit nur telefonische Be-
ratung).

Beratung nur nach vorheriger
telefonischer Anmeldung un-
ter Tel. 0800 809 802 400 oder
036/555140.

**Online-Vorträge im Novem-
ber:**

- Fördermittel fürs Haus: Don-
nerstag, 12. November 2020,
- Welche Heizung für mein
Haus?: Donnerstag, 26. Novem-
ber

unter: <https://verbraucherzentrale-energieberatung.de/beratung/online-vortraege/>

Die Bundesförderung für Ener-
gieberatung der Verbraucherzentrale
wird gefördert vom Bundes-
ministerium für Wirtschaft und
Energie. Dank der Kooperation
des Thüringer Umweltministerium
mit der Landesenergieagentur
TheGA sind die Beratungen in
Thüringen kostenfrei.

Stellenangebote Stellengesuche

Der Suhler Blutspendedienst benötigt Teamverstärkung (m|w|d)

Mitarbeiter Innendienst im Fachbereich Spenderwerbung/ Öffentlichkeitsarbeit

Ihr Aufgabenbereich

- Administrative Unterstützung der Gebietsreferenten
- Verantwortung Werbelager inkl. Lagerlogistik
- Lokale Öffentlichkeits- und Medienarbeit
- Bewerbung unserer Blut- und Plasmaspendezentren
- Unterstützung beim Veranstaltungsmanagement

Ihr Profil

- abgeschlossene Berufsausbildung
- fundierte MS-Office-Kenntnisse
- kontaktfreudig, aufgeschlossen, Organisationstalent

Ausführliche Informationen:

www.blutspendesuhl.de/Karriere

Personalabteilung, Telefon 03681 373-163
bewerbung@blutspendesuhl.de

Die Steinsburg brannte unter Feuerwehraufsicht

Römhild (Is). Nach dem Aus-
fall im April kam es am Samstag
(24.10.) wieder zu einem von
der „Gemeinde der Steinsburg-
freunde e.V.“ geplanten und or-
ganisierten Arbeitseinsatz an der
Steinsburg (Kleiner Gleichberg).

Seit ihrer Gründung vor 25 Jah-
ren haben sich die Mitglieder der
Gemeinde der Steinsburgfreunde
neben vielen anderen Aktivi-
täten den Sicherungs- und Pfl-
gearbeiten an der Steinsburg zur
Bewahrung dieses einzigartigen
Boden- und Naturdenkmals
verschieden. Zur Umsetzung einer
solchen Aufgabe braucht es aber
auch immer wieder weitere Hel-
fer, Naturfreunde und Freunde
des Vereins, gerade wenn es um
unausweichliche Pflegearbeiten
geht. Denn Jahr für Jahr drängen
sich Gestrüpp, Strauchwerk und
Bäume zwischen den Basaltstei-
nen der Blockmeere hindurch,
drohen Brenneseln, Farne und
Brombeergestrüpp die beispiel-
haft freigelegten Ringmauern zu
verdecken.

Deshalb sollte nicht erst am En-
de des Beitrages, sondern schon
jetzt allen 26 fleißigen Hefe-
rinnen und Helfern der Dank für
ihren Einsatz ausgesprochen wer-
den, meinte Vereinsvorsitzender
Horst Worliczek. Da waren die
Feuerwehrleute mit ihrem Wehr-
führer Oliver Thein von der Wa-
che 4 (FFW Römhild) aktiv, Tor-
sten Heinrich vom städtischen
Bauhof mit Kettensäge im Ein-
satz, Vereinsmitglieder, Familien
und Freunde mit Arbeitsgeräten
oder bloßen Händen am Werk.

Auf zwei Einsatzschwerpunkte
konzentrierten sich am Samstag
vordergründig die Arbeiten, das
war im Bereich der Blockmeere,
die den Gipfel des Kleinen Gleich-
berges als „Steinsburg“ unver-
wechselbar aussehen lassen sowie

in einem Abschnitt entlang der
ehemaligen Hauptmauer der his-
torischen Wallanlage im Bereich
des Delfinbrunnens unterhalb
des Ulmenweges. Bereits vor ei-
nigen Jahren wurde auf einem
Teilstück von etwa 150 Metern
begonnen, einen gewissen Frei-
raum beiderseits der Ringmauer
zu schaffen, um an die Geschie-
te der Keltenburg zu erinnern.
Bei den Pflegearbeiten wurden
starker Baumbewuchs entfernt,
das Teilstück der Ringmauer von
Strauch- und Wurzelwerk und
die Basaltsteine von überzogener
Moosschicht befreit.

Doch solche Arbeiten sind
nicht für die Ewigkeit, denn beim
Nichtstun holt sich die Natur be-
kanntlich alles wieder zurück. So
war die Arbeitsgruppe „Delfin-
brunnen“ dabei, nachwachsendes
Gras und Strauchwerk, wie
bereits erwähnt, mit der Motor-
sense abzumähen bzw. von Hand
herauszureißen und Moos vom
Gestein zu kratzen. Bekanntlich
sind ja viele Teile der verschie-
denen Ringmauern durch den Ba-
saltabbau am Kleinen Gleichberg
zerstört worden, weil über einen
Zeitraum von mehr als 100 Jahren
der Basaltabbau erfolgte. Erst im
Jahr 1901 bewirkte Steinsburgfor-
scher Prof. Dr. Alfred Götze und
Mittstreiter schließlich den Abba-
stopp. Im Zeilfelder Bruch aller-
dings erst in den 1920er Jahren,
als die Steinbrüche am Großen
Gleichberg auf dem Vormarsch
waren. Bei dem betreffenden Teil-
stück am Delfinbrunnen handelt
es sich um die äußere Ringmauer
der keltischen Wallanlage, die
beim einstigen Basaltabbau we-
niger in Mitleidenschaft gezogen
wurde und sich deshalb als Schau-
objekt zur einstigen Keltenanlage
eignen würde.

Zur Arbeitsgruppe „Blockmeer“

gehörten die Feuerwehrleute
und diejenigen, die noch „gut
auf den Beinen“ waren in den
schwer begeharen und locker
liegenden Gesteins des einstigen
Oppidums. Beim Herbststeinsatz
ging es vor allem um die Beräu-
mung des Baumaterials aus
dem Blockmeer. Da der gesamte
Gipfelbereich der Steinsburg mit
Fahrzeugen nicht zugänglich ist,
muss das gesamte Baumaterial
an Ort und Stelle verbrannt
werden, soll die Basaltkuppe nicht
zuwachsen. Bereits im Vorjahr
und auch schon zuvor, wurden
durchwachsende Bäume gefällt,
die nun zersägt, zusammengetra-
gen und verbrannt werden mus-
sten. Hier mussten vor allem die
Motorsägenführer ihr Können
aufbieten, um die teilweise di-
cken Baumstämme zu zersägen,
um sie dem Feuer zu übergeben.
Natürlich lag für diese besondere
Aktion auch die dafür notwen-
dige Genehmigung des Landrats-
amtes bei den Steinsburgfreun-
den vor.

Dass es bei solchen Einsätzen
durchaus freudig zugeht und
der Spaß nicht zu kurz kommt,
bewiesen die Männer mit der
Säge dieses Mal beim „Bau eines
Keltenklos“, das für Erheiterung
sorgte. Und selbstverständlich
heißt es nach getaner Arbeit frei-
nach der Redewendung „Keine
Feier ohne Meier“ bei den Stein-
burgfreunden „Keine Versorgung
der Leute ohne Keule“. Denn Ver-
einsfreund Norbert Wirsching,
besser bekannt als „Keule“, kann
zwar nicht mehr in der Kelten-
burg herumklettern, ist aber ein
begeisterter Hobby-Koch. Und so
gab es dieses Mal eine halt- und
geschmackvolle Erbsensuppe mit
Bockwurst, der keiner der Mit-
helfenden widerstehen konnte.
Danke, Keule.



Beim obligatorischen Gruppenfoto waren leider einige schon auf dem Heimweg. Foto: Is

**Südthüringer
Rundschau**
Impressum:
Kurier-Verlag GmbH
98646 Hildburghausen
Bachplatz 1
Inhaber der Kurier-Verlag GmbH:
• Alfred Emmert
• Mediengruppe Oberfranken -
Zeitungsverlage GmbH & Co. KG
Geschäftsführer: Alfred Emmert
Telefon: 0 36 85 / 79 36-0
Fax: 0 36 85 / 79 36-20
E-mail: info@suedthueringer-rundschau.de
Redaktion: Alfred Emmert
Anzeigen: Alfred Emmert
Verteilte Auflage: 16.500
Erscheinungsweise: wöchentlich
samstags an alle erreichbaren Haus-
halte im Landkreis Hildburghausen.
Bei Lieferung im Postabonnement
trägt der Jährl. Bezugspreis 90,- €
(inklusive MwSt.).
Derzeit gültig die Anzeigenpreisliste
Nr. 11 vom Juli 2020.
Für unverlangt eingesandte Ma-
nuscripte keine Gewähr. Artikel,
die den Namen des Verfassers tra-
gen, stellen nicht unbedingt die
Meinung der Redaktion dar.
Anzeigen- und Redaktionsschluss:
jeweils Montag 12.00 Uhr
Technische Herstellung:
Kurier-Verlag GmbH,
98646 Hildburghausen,
Johann-Sebastian-Bach-Platz 1.
Druck: DZO Druckzentrum
Oberfranken GmbH & Co. KG
Gutenbergsstraße 1,
96050 Bamberg.
Reklamationen: Nur innerhalb 7
Tagen nach Erscheinungsdatum.
Später eingehende Reklamationen
können nicht berücksichtigt wer-
den. Für Hörfehler bei telefonisch
aufgegebenen Anzeigen und Kor-
rekturen übernehmen wir keine
Haftung, denn trotz größter Auf-
merksamkeit kann es immer wieder
zu Hör- und Übertragungsfehlern
kommen. Bitte geben Sie uns des-
halb Ihren Auftrag schriftlich oder
lassen Sie sich bei uns beraten.

Reich Bestattungen & Trauerhilfe

TAG und NACHT, auch an Sonn- und Feiertagen.

Hildburghausen, Schlossberg 1 Eisfeld, Oberend 9

Tel.: 0 36 85 / 70 78 78 Tel.: 0 36 86 / 32 23 20

„Der letzte Weg sollte so individuell wie das Leben sein!“



ZEHNER GMBH BESTATTUNGEN

Wir sind jederzeit für Sie da. Tag und Nacht, an Sonn- und Feiertagen.

Eisfeld | Telefon 03686 30 07 68 Schleusingen | Telefon 036841 4 13 49

W. ZEHNER BESTATTUNGEN

Hildburghausen Schleusinger Straße 20 Herr Welke

jederzeit für Sie erreichbar: Telefon 03685 70 98 98

In stillem Gedenken

Was bleibt, ist deine Liebe und deine Jahre voller Leben und das Leuchten in den Augen aller, die von dir erzählen. Und mit jedem Atemzug und mit jedem Schritt, gehst und lebst du immer noch ein bisschen mit uns mit.

Am 15. Oktober 2020 haben wir schweren Herzens in aller Stille Abschied genommen von unserer

Katrin Wengel geb. Otte

* 3. Februar 1968 † 8. Oktober 2020

Dabei haben wir so viele Zeichen der Liebe, Freundschaft, Verbundenheit und Wertschätzung für Katrin erhalten.

Dafür möchten wir allen ganz herzlich Danke sagen.

In ewiger & lieber Erinnerung ihre Familie

Ehemann Frank

Sohn Christian

Mutti Edda

Geschwister Thomas mit Alex

Petra mit Olaf

Andreas mit Tatjana

Schwiegermutter Christa

Schwager Olaf mit Familie

im Namen aller Angehörigen und Freunde

Kölleda, Hildburghausen, Weißnaußlitz, Hinternah und Lichtensfels, im Oktober 2020

Bestattungsinstitut
GERLOF
Ihr einheimisches Unternehmen
Rat, Hilfe und Fachkompetenz
Hildburghausen - Tag und Nacht
03685/701880



Totentafel

Karin Wengel, Kölleda, Hildburghausen
*03.02.1968 † 08.10.2020

Ingrid Röder, Hildburghausen
*09.09.1930 † 14.10.2020

Erhard Schulz, Linden
*01.05.1932 † 17.10.2020

Steffen Schellhorn, Schwarzbach
*20.05.1965 † 15.10.2020

Horst Hörnlein, Schnett
*13.08.1931 † 17.10.2020

Walter Fabig, Breitenbach
*25.09.1931 † 01.10.2020

Jürgen Pommer, Schönbrunn
*30.07.1948 † 20.10.2020

Ilse Schmidt, Bibersschlag
*22.12.1926 † 18.10.2020

Margarete Büchel, Beinerstadt
*31.08.1929 † 18.10.2020

Werner Franke, Eisfeld
*22.05.1935 † 16.10.2020

Friedlinda Hahnke, Leimrieth
*27.05.1944 † 24.10.2020

Karl-Heinz Schubert, Eisfeld
*05.09.1952 † 15.10.2020

Hartmut Höfer, Birkenau, Heubach
*03.11.1941 † 21.10.2020

Gerald Geyer, Hinternah
*24.04.1937 † 16.10.2020

Kirchennachrichten - Landkreis

Ev.-Luth. Kirche Eisfeld

- Samstag, 31. Oktober 2020, 9.30 Uhr: Gottesdienst mit Abendmahl zum Reformationstag in Eisfeld,
- Sonntag, 1. November 2020: ACHTUNG: KEIN Gottesdienst in Eisfeld,
- Mittwoch, 4. November 2020, 19.30 Uhr: Freundeskreis für Suchtkrankenhilfe, Gruppentreffen mit Möglichkeit zu Einzelgesprächen, Kontakt: M. Witter, Tel. 036874/70514 od. 0151/16946613,
- Donnerstag, 5. November 2020, 19 Uhr: Gesangbuchgeflüster - Schatzsuche.

Kirchspiel Westhausen

- Samstag, 31. Oktober 2020, 10 Uhr: Gemeinsamer Gottesdienst zum Reformationstag in Gompertshausen,
- So., 1. November 2020, ACHTUNG: Gottesdienst um 17 Uhr in Gellershausen entfällt!

Kirchgemeinde St. Kilian

- Sonntag, 1. November 2020, 10.30 Uhr: Gottesdienst in der Kirche St. Kilian,
- Dienstag, 3. November 2020, 16.30 Uhr: Kirchenkids im Gemeindezentrum St. Kilian.

Kirchgemeinde Themar

- Samstag, 31. Oktober 2020, 10 Uhr: Gottesdienst zum Reformationstag im Gemeindegarten, Kirchplatz 2, anschl. Kirchenkaffee.

Kirchgemeindeverband Marisfeld

- Sonntag, 1. November 2020, 18 Uhr: Andacht in der Kirche Marisfeld für alle Gemeinden.

Kirchgemeinde Harras

- Samstag, 31. Oktober 2020, 14 Uhr: Gottesdienst zum Reformationstag mit Jubelkonfirmation und Abendmahl.

Kirchspiel Brünn/Bratendorf/Schwarzbach

- Sonntag, 1. November 2020, 10 Uhr: Gottesdienst in Brünn.

Ev.-Luth. Kirchspiel Sachsenbrunn/Stelzen

- Sonntag, 1. November 2020, 10 Uhr: Gottesdienst in Sachsenbrunn.

Kirche Römhild

- Samstag, 31. Oktober 2020, 10.30 Uhr: Gottesdienst zum Reformationstag - nach Möglichkeit mit Abendmahl (Einzelkelche) in Römhild,
- So., 1.11.2020, 10 Uhr: Gottesdienst in Mendhausen; 16 Uhr: Konzert in Römhild.

Kirchspiel Hellingen & Heldburg-Ummerstadt

- Samstag, 31. Oktober 2020, 10 Uhr: 10 Uhr: Gottesdienst zum Reformationstag für die Kirchspiele Heldburg-Ummerstadt und Westhausen in Gompertshausen.

Ihre Bestatterin in Hildburghausen und Umgebung

Ich begleite Sie vom ersten Anruf bis nach der Bestattung und noch wichtiger, ich bin während dieses Weges an Ihrer Seite.

- Zeitgemäße und moderne Bestattungen
- Persönliche Beratung und Bestattungsvorsorge
- Individuelle Trauerfeiern & Beerdigungen

Telefon: 03685 700112
www.knoll-bestattungen.de
Untere Marktstraße 18
Hildburghausen

Wir helfen mit Herz.
Christina Knoll
Bestattungsfachkraft



Kirchgemeindenverband Streufdorf-Eishausen

- Samstag, 31. Oktober 2020, 10 Uhr: Zentraler Gottesdienst mit Abendmahl zum Reformationstag in Eishausen (durch die Größe der Kirche kann das Hygienekonzept eingehalten werden).

Ev.-Luth. Kirche Hildburghausen

- Samstag, 31. Oktober 2020, 17 Uhr: Gottesdienst in der Christuskirche Hildburghausen,
- Sonntag, 1. November 2020, 10 Uhr: Gottesdienst in Heßberg.

Evangel.-Freik. Gemeinde Kirche Veilsdorf

- Sonntag, 1. November 2020, 10 Uhr: Gottesdienst. - Do., 29. Oktober 2020, 14 bis 16 Uhr: Kirchgeldkassierung.

Hypnose-Hildburghausen.de
bessere Lernerfolge, fit zur Prüfung



Extra-Billig
RÄUMUNGS
VERKAUF
WEGEN
GESCHÄFTS
AUFGABE
ALLES MUSS
RAUS !!!
HEURICHSTR. 30
98630 RÖMHILD

Kreisdiakoniestelle Hildburghausen/Eisfeld

Hildburghausen/Eisfeld. Die Kreisdiakoniestelle bietet nachfolgende Veranstaltungen an.

Offene Angebote in Hildburghausen:

- montags bis freitags, 13 bis 15 Uhr: Hildburghäuser Tafel, Obere Marktstraße 43 geöffnet, Infos, Verlängerung der Tafelausweise über D. Gütter, Tel. 03685/4011533,
- jeden Dienstag, 10 bis 11.30 Uhr: Deutschkurs für Frauen in der Kreisdiakoniestelle, Kinder können mitgebracht werden,
- Mittwoch, 28. Oktober 2020, 19.30 Uhr: Freundeskreis für Suchtkrankenhilfe, Offene Sprechzeit in Hildburghausen, Ansprechpartner: M. Witter, Tel. 0171/5605427,
- Freitag, 30. Oktober 2020, 14 Uhr: Gesprächskreis für Eltern erwachsener Kinder mit Behinderung.

Absage Vortrag „Als Thüringen unterging“

Schleusingen. Leider muss der Vortrag „Als Thüringen unterging“ von Prof. Dr. J. Schneider aus Freiberg, geplant für den 28. Oktober 2020 um 19.30 Uhr im Museum Schleusingen, abgesagt werden.

Nach dem Rot auf der Corona-Ampel im Landkreis Hildburghausen ist das Risiko für den Vortragenden und die Gäste einfach zu hoch.

Der Vortrag soll nächstes Jahr wiederholt werden.

Spiegel vom PKW abgebrochen

Hildburghausen (ots). Ein Unbekannter beschädigte zwischen Samstag- und Sonntagabend (17. bis 18.10.) den rechten Außenspiegel eines VW, der am rechten Fahrbahnrand der „Obere Marktstraße“ in Hildburghausen geparkt war. Der Spiegel im Wert von etwa 400 Euro war vollständig abgebrochen und nicht mehr auffindbar.

Zeugen, die Hinweise geben können, werden gebeten, sich bei der Polizei in Hildburghausen unter Tel. 03685/778-0 zu melden.

Die Landtagsabgeordnete Nadine Hofmann (AfD) informiert:

Am Bürger vorbei, Corona sei Dank!

Erfurt. Allmählich verfestigt sich der Eindruck, dass etliche Regierungsgesellen Gefallen daran finden, die Bürger mit Mundschutzanweisungen, Abstandseinhaltungen und sonstigen Vorschriften in den Schranken zu halten. Über den Sinn beziehungsweise Unsinn, zum Beispiel den ganzen Tag den eigenen Atem immer wieder zu inhalieren, will ich erst gar nicht schreiben. Doch die mittel- bis langfristigen Folgen der „Maßnahmen“ dürften weitaus gefährlicher sein. Für Wirtschaft, Arbeit, Soziales und Umwelt. Der Mittelstand wird dabei als Rückgrat des Landes – mal wieder – am härtesten getroffen.

Über ein „Phänomen“ dieser Testpandemie wurde bis dato aber noch wenig gesprochen: Über die mit Corona begründeten und am Bürger vorbeigelenkten Entscheidungen der Verantwortungsträger.

Unter dem so netten Begriff „Investitionsbeschleunigungssetzung“ will die Bundesregierung (CDU, CSU, SPD) Projekte wie die Windkraftindustrie und andere Vorhaben forcieren, ohne dass der Bürger, dieser lästig gewordene Souverän, groß dazwischen quatschen kann. Die Umweltminister der Länder, also auch die von Thüringen Siegesmund (Grüne), haben auf einer jüngst stattgefundenen Konferenz beschlossen, dass der Artenschutz dieser umweltvernichtenden Energieerzeugung namens Windkraft nichts mehr im Wege stehen soll und fordern schnelles Handeln noch während der „Corona-Krise“. Das Thüringer Umweltministerium macht auch keinen Hehl daraus, dass es diese Zeit, in der viele und gerade mittelständische Unternehmen um ihre Existenz bangen, nutzen will, um völlig am Markt vorbei bestehende Projekte wie die E-Mobilität ausbauen will und haut die Steuermillionen raus wie Kamelle. Apropos, ein Konjunkturprogramm für Veranstalter und Reiseunternehmen hat lange auf sich warten lassen und dürfte nur der Tropfen auf dem heißen Stein sein.

Der Lehrermangel in den Schulen soll wiederum dadurch kaschiert werden, indem die Kinder vermehrt digital lernen, also durch Distanzunterricht. Auch Grundschulkindern. Man nutzt die Gunst der Stunde gnadenlos für die eigene Agenda. Was das für berufstätige Eltern bedeutet, scheint keine Rolle zu spielen. Ebenso wenig wie die Auswirkungen auf das Lernen, die Gesundheit. Eine durch das Bundesministerium für Gesundheit mitgetragene Studie wurde dokumentiert, dass der zu frühe und zu lange dauernde Unterricht über den Computer und Co. weitreichende Folgen für die mentale und haptische Entwicklung der Kinder hat. Stört das die maßgeblichen Marktschreier des Digitalunterrichts (im Landtag alle Fraktionen außer der AfD)? Nein! Hier wird die Gesundheit der Kinder fahrlässig aufs Spiel gesetzt.

Und ein weiterer Schritt, der sich bestens mit der Virusverbreitung begründen lässt, sind die uns angeratenen diversen Auffindungsprogramme, an denen sich die „Erfinder“ dusselig verdienen. Über den Datenschutz dieser Ortungsmöglichkeiten nachzudenken, dürfte Kopfschmerzen bereiten.

Die gesellschaftlichen und wirtschaftlichen Bereiche werden unter dem Deckmantel der Corona-Maßnahmen transformiert. Corona macht den Weg frei, am Bürger vorbei.

Nadine Hoffmann MdL

Tore
für Garagen & Hallen
Sektionaltore, Rolltore, Flügeltore
Kipptore, RETRO- & Designtore
günstig
Am Lager momentan auch B-Ware Schwinger
Einzelstücke/ Restposten Sektionaltor, Flügeltür
CARL DACH | WAND | TORE
Tel. 036875 / 69050
www.carl-dwt.de
Streußdorf

Briefmarkensamm- lerverein 1885 e.V.

Hildburghausen. Der Briefmarkensammlerverein 1885 e.V. Hildburghausen lädt am Samstag, dem 31. Oktober 2020, ab 13 Uhr recht herzlich zur Vereinsauktion mit Peter Hodam in die „Alte Schule“ nach Heßberg ein.

Woher soll der Strom kommen?



Auf dem Foto v.l.n.r.: Dipl. Ing. Jochen Langzettl und Dipl. Phys. Dieter Böhme. Foto: privat

Hinternah. Am 14. Oktober 2020 lud die Bürgerinitiative „Gegenwind im Kleinen Thüringer Wald“ zu einem Informationsabend ein. Im Gasthaus Schilling stimmten Dipl. Ing. Jochen Langzettl und Dipl. Phys. Dieter Böhme – beide vom Thüringer Landesverband Energieversorgung mit Vernunft (THLEMV e.V.) – die Besucher auf eine spannende Diskussion ein.

Es ging um die Frage, woher der Strom denn kommen soll, wenn man ihn denn nicht mit Windrädern erzeugen will. Die beiden Vortragenden gaben tiefe Einblicke in die aktuelle Situation der Energiewende. Bereits im Jahr 2014 konstatierte der Ex-Wirtschaftsminister Siegmund Gabriel (SPD): „Die Energiewende steht kurz vor dem Aus. Für die meisten anderen Länder in Europa sind wir sowieso Bekloppte.“ Ob bekloppt oder nicht, mit der politischen Entscheidung aus Kernkraft und Kohle auszusteigen, müsse man umgehen. Ob Windräder das Allheilmittel seien, bezweifelten Langzettl und Böhme.

Zum einen ist der Flächen- und Landschaftsverbrauch bei Windrädern extrem hoch bezogen auf die letzte Energieausbeute.

Aufgrund des physikalischen bedingten Wirkungsgrads beläuft sich die maximale „Windkraft-Ernte“ (Leistungsdichte) auf ca. 1 Watt pro Quadratmeter (1 W/m²) Landschaftsfläche. Auch größere Windräder ändern daran nichts, da deren Abstände wegen der Anströmung größer werden müssten. „Die durchschnittliche elektrische Leistung, also die erforderliche Grundlast im deutschen Stromnetz beträgt ca. 74.000 MW. Würde man diesen Strom rein aus Wind erzeugen wollen, so müsste man rein rechnerisch 74.000 km² Landschaft mit Windrädern vollstellen,“ so Böhme. Dies sind 20% der Fläche von Deutschland (357.386 km²).

Würde man die gesamte Primärenergie, d.h. Strom, Verkehr, Wärme mit Windkraft abdecken wollen, würde die Fläche von Deutschland inkl. Städte, Seen, usw. nicht einmal ausreichen.

Aktuell gibt es keine ausgereiften Speichermöglichkeiten, wel-

che man aber dringend braucht. „Es wird Windflauten und Dunkelphasen geben, welche wir überbrücken müssen. Allein im Jahr 2018 wurden 78 Mal Großverbraucher (Aluminiumhütten) stundenweise vom Netz genommen, um einen Blackout abzuwenden“, meint Böhme. Da der Stromverbrauch in den nächsten Jahren wahrscheinlich nicht sinken wird, steigt die Blackout-Gefahr, wenn man keine stabile Grundlastversorgung sicherstellen könne. Der „Flutterstrom“, wie der Strom aus Windkraft gerne bezeichnet wird, sei zu volatil als Absicherung.

„Die Umwandlung in Wasserstoff, welcher später wieder in Strom zurückgewandelt werden kann, ist eine denkbar teure Lösung“, gibt Langzettl zu bedenken. Das ist weder Bürgern noch Unternehmern erklärbar, geschweige denn zumutbar. Nach Auffassung der Redner von ThEmV e.V. braucht Deutschland einen Mix aus verschiedenen Technologien. Deutschland dürfe sich nicht zu einer „Insel der Bekloppten“ entwickeln.

Die Welt geht gerade andere Wege, vor denen auch Deutschland nicht die Augen verschließen sollte. China baut zunehmend „Ultra Clean Coal Technologie-(UCC), also ultra-saubere Kohlekraftwerke. Polen, Tschechien, Slowakei, Ungarn, England, Frankreich und auch Holland planen Kernkraftwerke der neuesten Generation. In Russland ist mit dem BN-800 ein schneller Kernreaktor am Netz gegangen, welcher den Strom aus „Atomüll“ erzeugt. Durch diese Technologie wären geologische Endlager für alte Brennstäbe nicht nur in Thüringen, sondern gänzlich überflüssig.

Fazit: Wir sind uns einig, dass wir im Sinne unserer Umwelt und kommender Generationen ein Umdenken in Sachen „Energieerzeugung und Energieverbrauch“ benötigen. Eine einseitige Ausrichtung auf Windenergie wird uns allerdings nicht ans Ziel bringen. Technologieoffenheit und die Entwicklung intelligenter, vernetzter und sicherer Lösungen muss oberste Priorität haben.

SdS-Veranstaltung am 5. November entfällt

Hildburghausen. Alle Seniorinnen und Senioren der Siedlung und der Stadt Hildburghausen werden informiert, dass die geplante Veranstaltung am Donnerstag, dem 5. November 2020 in der Gaststätte „Erdbeere“ unter den gegebenen Umständen nicht stattfinden kann.

Halloweenparty abgesagt

Hildburghausen. Aufgrund der aktuellen Situation im Landkreis Hildburghausen müssen wir leider unsere Halloweenparty, die am 31. Oktober 2020 im IGN der TALISA e.V. Hildburghausen geplant war, absagen.

Michaela Gottwald
Projektleiterin
TALISA e.V. Südthüringen

Reifen-Service
KIESER
Friedrich-Rückert-Straße 8 • 98646 Hildburghausen
Tel.: (0 36 85) 70 64 75 • Fax: (0 36 85) 40 33 06
Filiale: Hauptstraße 69 • 98646 Leimrieth
Tel.: (0 36 85) 70 20 99 • Fax: (0 36 85) 70 92 48

Ab sofort
Winterreifen und
Komplettträder.

Wir erstellen Ihnen
gerne ein Angebot.

Weißbachtal
Landwirtschafts GmbH & Co. KG

**Ab sofort Vorbestellung Weihnachtsgänse
sowie Enten und Erpel.**

Abholung:
98660 Themar,
Weißbachstraße 10
in der Zeit vom 21.12.2020 bis zum 23.12.2020.
Tel.: 03 68 73 / 68 89 70 | Mobil: 01 70 / 4 44 90 59

Erneut Besuchsverbot in den Helios Fachkliniken Hildburghausen

Hildburghausen. Zum Schutz von Patienten und Mitarbeitern ist es notwendig, dass die Helios Fachkliniken Hildburghausen wieder ihre Türen für Besucherinnen und Besucher schließt. Die gilt seit Freitag, den 23. Oktober 2020. Das Besuchsverbot ist nicht nur auf das Krankenhausgebäude beschränkt, sondern auch auf die Außenanlagen unserer Fachkliniken. Für die Klinik für Forensische Psychiatrie und Psychotherapie gelten gesonderte Regelungen. Es wird dringend gebeten, von einer Zufahrt auf das Krankenhausgelände für Besuchszwecke abzusehen. Für Rückfragen hierzu wenden Sie sich bitte an das Büro der Geschäftsführung, Tel. 03685/776 800.

„Das erneute Besuchsverbot ist vor dem Hintergrund der steigenden Infektionszahlen und im Interesse der Sicherheit für unsere Patientinnen und Patienten sowie Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter leider unvermeidlich. Wir bitten um Verständnis“, teilt Dr. Franka Köditz, Klinikgeschäftsführerin, mit.

Wichtige Hinweise für Patienten und einweisende Ärzte

Die Betreuung der stationären, teilstationären und ambulanten Patienten wird weiterhin uneingeschränkt sichergestellt.

Für Rückfragen zu Aufnahmen und Terminen stehen folgende Telefonnummern zur Verfügung:

- Kliniken für Psychiatrie und Psychotherapie: Tel. 03685/776 200,
- Psychiatrische Institutsambulanz: Tel. 03685/776 150,
- Klinik für Psychosomatische Medizin und Psychotherapie: Tel. 03685/776 211,
- Klinik für Kinder- und Jugendpsychiatrie, Psychosomatik und Psychotherapie: Tel. 03685/776 300,
- Klinik für Neurologie (inkl. Ambulanz): Tel. 03685/776 400
- Praxis für Radiologie (Ct6, MRT, Röntgen): Tel. 03685/776 628 oder 7880063.

Patienten mit Terminen für eine Sprechstunde in den Psychiatrischen Institutsambulanzen oder in der neurologischen Ambulanz werden, wenn die Möglichkeit besteht und dies gewünscht wird, auch telefonisch versorgt und von uns direkt kontaktiert.

Herzlich Willkommen kleiner Erdenbürger



sr. Malik Hasani erblickte am 15. Oktober 2020 um 19.26 Uhr das Licht der Welt. Der kleine Junge brachte bei seiner Geburt 3520 g auf die Waage und das Bandmaß zeigte 52 cm an. Lisa und Hekuran Hasani aus Streußdorf freuten sich sehr über ihren süßen Stammhalter. Foto: privat

BESTE
TECHNIK:
www.expert.de

NÄHER DRAN MIT STARKEM SERVICE

EXPERTEN-BERATUNG MONTAGE FINANZIERUNG LIEFERUNG GARANTIE-VERLÄNGERUNG



iRobot®

Saugroboter Roomba 966

- Steuerung und Kontrolle der Reinigung auch per App
- Web-Code: 36219046416

**EXPERTEN-
ANGEBOT
DER WOCHE!**



**Intelligent, effizient
und saugstark**

Intelligente iAdapt 2.0-Navigation mit visueller Lokalisierung

3-Stufen-Reinigungssystem mit rotierender Seitenbürste

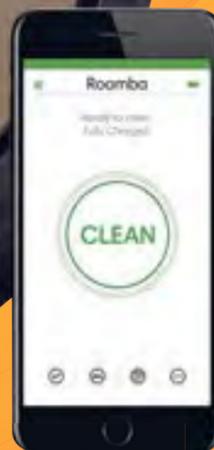
Bis zu 75 Minuten Laufzeit



333,-

UVP 649,-

**48%
SPAREN**



Neues, starkes Design – hergestellt aus 90% recyceltem Kunststoff



JBL

by HARMAN

Mobiler Lautsprecher Flip 5 Eco

- Wasserdicht gemäß Schutzklasse IPX7
- Web-Code: 12181235384

Party ist, wo du bist

In folgenden Farben erhältlich

blau grün



Bluetooth™

89,99



FIFA 21
• USK: 0

+

+ = Auch für Xbox One erhältlich
USK: Unterhaltungssoftware Selbstkontrolle

55,-

KEINE MITNAHMEGARANTIE. NUR SOLANGE VORRAT REICHT! SOFERN WARE NICHT VORHANDEN BEMÜHEN WIR UNS, DIESE UMGEHEND ZU BESCHAFFEN! ALLE PREISE SIND ABHOLPREISE!

expert

Mit den besten Empfehlungen



Hildburghausen

www.expert-hbn.de

Angebot gültig vom 28. Oktober bis 3. November

NÄHER DRAN MIT STARKEM LIEFERSERVICE

Sensorgesteuerte autoDry-Technologie verhindert Einlaufen der Wäsche beim Trocknen



Energieeffizienzklasse
A++
Spektrum
A+++ bis D
Fassungsvermögen
7 kg

SIEMENS

Wärmepumpen-trockner
WT45RV80
• Knitterschutz
• LED-Display
• softDry-Trommelsystem
Web-Code: 32028108057

easyClean Filter – einfache Reinigung des Kondensatorfilters

40-Minuten-Schnelltrockenprogramm (super40)



UVP 909,-
40% SPAREN

542,-

ActiveWater: präzise Anpassung des Wasserverbrauchs durch die automatische Beladungserkennung



BOSCH
Technik fürs Leben

Waschmaschine
WAN28298
• Nachlegefunktion
• Startzeitvorwahl/Restlaufanzeige
• Jahresverbrauch Energie/Wasser: 157 kWh/9020 l
Web-Code: 32008100010

SpeedPerfect: perfekt saubere Wäsche – bis zu 65 % schneller

UVP 739,-
39% SPAREN

444,-

ProSense®: spart Energie und Zeit durch Beladungserkennung



AEG
Waschmaschine
Lavamat L7ECOFL
• ÖKOInverter Motor
• Startzeitvorwahl/Restzeitanzeige
• Großes LED-Display
• Aqua Control System mit Alarm
Web-Code: 32008101500

ProSteam®-Funktion entfernt Gerüche und Knitterfalten

UVP 859,-
28% SPAREN

613,-

Jetzt Samsung Ofen oder Kochfeld kaufen und **KOSTENLOSE LIEFERUNG & MONTAGE** sichern **

Dual Cook Flex™ – Ein Ofen. Zwei Garräume. Maximale Flexibilität.

SAMSUNG

Einbau-backofen
Dual Cook Flex™
NV75N7647RS/EG
• WiFi-Steuerung
• XXL-Garraum
• 50 Automatikprogramme
• LED-Display
Web-Code: 31213009743

Katalytische Reinigung – Sauberkeit von ganz allein

UVP 1753,64
48% SPAREN

899,-

Touch Control – intuitiv bedienbar, leicht zu reinigen

Kochfeld
NZ64N3707AS/UR
Induktionskochfeld

• Touch Control mit Slidefunktion
• QuickStop
• 9 Leistungsstufen + Booster
• Timer
Web-Code: 31226012743

UVP 973,62
59% SPAREN

399,-



Energieeffizienzklasse
A+
Spektrum
A+++ bis D



Das Original aus der TV-Kochshow

Überlaufschutz durch automatische Abschaltung



Die hyperFresh plus Box mit Feuchtigkeitsregulierung hält Obst und Gemüse bis zu 2x länger frisch

203 cm hoch

Ohne Inhalt
Energieeffizienzklasse
A+++
Spektrum
A+++ bis D

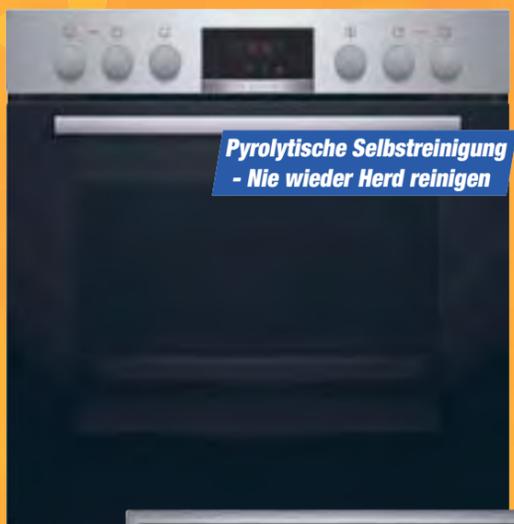
LED-Beleuchtung

SIEMENS
Kühl-Gefrier-Kombination
KG39NAXDB
• Nutzinhalt Kühlen/ Gefrieren: 279/87 l
• Maße (H x B x T): 203 x 60 x 66 cm
Web-Code: 32629116057

100 € ZURÜCK Cashback-Aktion nutzen und so nur **949 €** zahlen.

UVP 1479,-
29% SPAREN

1049,-



Pyrolytische Selbstreinigung - Nie wieder Herd reinigen

Energieeffizienzklasse
A
Spektrum
A+++ bis D

Zweikreis-Bräterzone

BOSCH
Technik fürs Leben

Einbaugerät
HND271XS61
• 2fach Teleskopauszug
• 10 Automatikprogramme
Web-Code: 31450176010

3D Heißluft: perfekte Ergebnisse dank optimaler Wärmeverteilung auf bis zu 3 Ebenen gleichzeitig

UVP 1289,-
41% SPAREN

749,-

* Aktionszeitraum: 01.09. – 30.11.2020. Gültig für ausgewählte Aktionsgeräte der Extraklasse-Reihe von Siemens. Barauszahlung nicht möglich, nicht mit anderen Aktionen kombinierbar. Weitere Infos finden Sie unter extraklasse.de/geld-zurueck
** Der Aktionszeitraum ist vom 1.10. - 15.11.20 und gilt für folgende Produkte: Kochfeld NZ64N3707AS/UR und Dual Cook Flex™ NV75N7647RS/EG. The Taste® 2020 SAT.1, Lizenz durch: ProSenseSat.1 Licensing. Based on the format „The Taste“ developed by Kinetic Content LLC.



LIEFERUNG

Wir liefern Ihnen Ihr neues Technikprodukt schnell und sicher ins Haus. Sauber, schnell, professionell.



MONTAGE

Freuen Sie sich auf eine fachgerechte, saubere, pünktliche und gerätespezifische Montage Ihres neuen Technikproduktes.



ENTSORGUNG

Beim Kauf eines Neugerätes entsorgen wir Ihr Altgerät selbstverständlich kostenlos. Einfach, unkompliziert und umweltgerecht.

2-IN-1-FUNKTION FÜR MAXIMALE FLEXIBILITÄT

TESTSIEGER	
IM TESTMAGAZIN - URTEIL	
AEG CX7-2-S360*	
SEHR GUT	96,8 %
Im Online-Test: 3 Akku-Staubsauger	Testurteile: 3x sehr gut
	02/2018
www.etm-testmagazin.de	
* Vergleich mit dem günstigsten Modell AEG CX7-2-45AN mit CX7 Deep Clean-Düse und Zubehör zur Autorenreinigung	

AEG Akku-Handstaubsauger CX7-2-S360

- Kraftvoller High-Density-Akku
- Reichweite bis 135 m²
- Inkl. Erweiterungsset für 360°-Reinigung
- Elektrosaugbürste mit Doppelgelenk

Web-Code: 36204006500

Brushrollclean™-Technologie

Bis zu 45 Minuten Akkulaufzeit

Inkl. Deep Clean-Elektrosaugbürste für das Handteil –
Für Polstermöbel, Autositze oder Betten



UVP 359,95

**38%
SPAREN**

222,-

3 JAHRE
HERSTELLER
GARANTIE
AUCH AUF DEN AKKU

REMINGTON

Haarschneider HC 5810 Genius

- Präzisionslängeneinstellung (0,8–2 mm)
- Selbstschärfende Keramik-Klingen

Web-Code: 36161025682



3 JAHRE
GARANTIE
+1
JAHRE
GARANTIE

10 YEAR
LIMITED LIFE
GUARANTEE

10 Aufsteckkämme (3–40 mm)



UVP 69,99

**37%
SPAREN**

44,-

*3 Jahre Garantie + 1 Jahr Extra-Garantie bei Online-Registrierung

BRAUN Herrenrasierer Series 6-60-N1200s

- 100 % wasserdicht
- Lithium-Ionen-Akku für bis zu 3 Wochen Laufzeit

Web-Code: 36002167012

100 Tage
risikolos
testen™



Intelligenter SensoFlex-Scherkopf

Inkl. Reise-Etui und Präzisionstrimmer

UVP 199,99

**40%
SPAREN**

119,-

**Mehr Informationen unter braun.de/geldzurueck

SANITAS

Glas-Personenwaage SGS 03

- 150 kg Tragkraft
- 100-g-Einteilung

Web-Code: 36032071158

Extragroße LC-Anzeige



10,-

BRAUN

Ionen-Haartrockner HD 580 Satin Hair 5

- 3 Hitze- und 2 Luftstrom-Einstellungen
- Kaltluft-Funktion

Web-Code: 36101015012



2.500 Watt

25,-

Tefal

Dampfbügeleisen FV 5714 Easygliss Plus

- Tropf-Stopp
- Durilium-Airglide-Bügelsohle

Web-Code: 36620007838



2.400 Watt

40,-

BRAUN Stabmixer-Set Multiquick 1 MQ 100 Dip

- Edelstahl-Messerklingen
- Mixfuß mit Spritzschutz

Web-Code: 36302115258



POWERBell-Technologie –
Für feinere und
gleichmäßigere Ergebnisse

20,-

PHILIPS

Thermo-Kaffeautomat HD7548/20 Gaia Therm

- Intelligenter Verschluss – Bewahrt das Aroma und die Temperatur
- 1,2 Liter Fassungsvermögen für 10–15 Tassen
- Tropf-Stopp-Funktion

Web-Code: 36406024048



Bruchsichere, doppelwandige Isolierkanne aus Edelstahl

UVP 89,99

**38%
SPAREN**

55,-

PRINCESS

Heißluftfritteuse Digital XL

- 1.400 Watt
- 80–200 °C Temperaturbereich
- Touchscreen-Bedienung

Web-Code: 36463002654



3,2 Liter Fassungsvermögen

UVP 132,99

**42%
SPAREN**

77,-

Russell Hobbs

Glas-Wasserkocher 26080-70 Classic

- 1,7 Liter Fassungsvermögen
- Erstrahlt beim Kochvorgang in blauem Licht

Web-Code: 36482577723



Schnellkochfunktion
für 1, 2 oder 3 Tassen

25,-

Kopfhörer für Musik und Anrufe



Integriertes Mikrofon

sbs

True Wireless Twin Buds Kopfhörer

• 10m Reichweite
Web-Code: 12940006684

24,99

PHILIPS

Tragbare Ladetasche mit integrierter 3.350 - mAh-Powerbank

True Wireless Kopfhörer SHB 2515

• Intelligente Kopplung - Bluetooth-Gerät automatisch suchen und verbinden
Web-Code: 12941012052



Bis zu 5 Stunden Wiedergabezeit



Bluetooth

49,99

SONY

WF-SP700N, In-ear True-Wireless-Kopfhörer

- Bis zu 10m Reichweite
 - USB-Ladefunktion (mit Etui)
 - bis zu 9 Stunden Musikwiedergabe
 - Durch die Geräuschminimierung werden Sie nicht abgelenkt, und mit dem Modus für Umgebungsgeräusche können Sie Musik genießen und trotzdem die Umgebung wahrnehmen.
- Web-Code: 12940013730



Noise-Cancelling

Bluetooth

EXTRA BASS

79,99

Bluetooth dab+



GRUNDIG

DTR 5000 2.0 BT

- Internet- und Digitalradioempfang (DAB+), UKW-Tuner
 - Anschlüsse: AUX-In, Bluetooth, USB, WiFi und USB-Anschluss mit Ladefunktion
- Web-Code: 12122076028, 12122075028, 12122077028

99,99

In diesen Farben erhältlich

JBL
HARMAN

Kräftiger, kristallklarer Radiosound für jeden Ort

DAB+ Radio Tuner XL

- Wasserdicht gemäß Schutzklasse IPX7
 - Gut lesbares Display
 - Favoriten werden gespeichert
- Web-Code: 12111008384



15 Stunden Wiedergabezeit

Bluetooth

135,-

PHILIPS
DAB+ & Internetradio R8805

- 2,4-Zoll-Farbdisplay
 - Spotify Connect
- Web-Code: 12170001052

Integriertes Qi-Ladepad für Mobiltelefone.



Bluetooth dab+

139,-

Lebenslang Karten-Updates (Europa) und TomTom Traffic

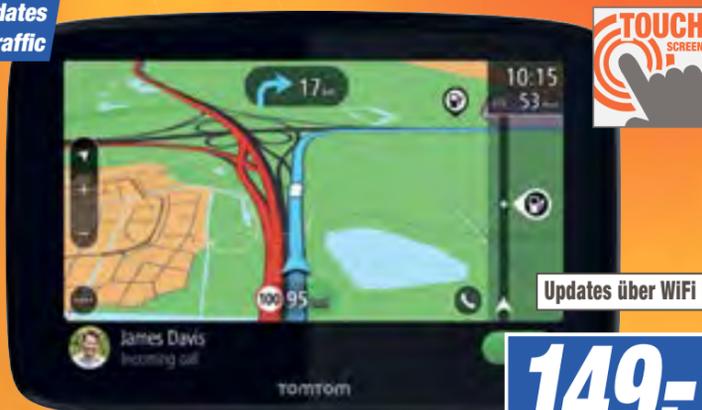
TOMTOM

Navigationsgerät GO Essential 6 EU

- Sprachsteuerung, Freisprechen, Zielprognose
 - Kompatibel mit Siri und Google Now
- Web-Code: 14880227813

WiFi

Bluetooth



Updates über WiFi

149,-

FUJIFILM

Sofortbildkamera Instax SQ 6

- Inklusive Selfie Spiegel
 - Bilder im beliebten quadratischen Format
- Web-Code: 11530036322

Viele Aufnahmemodi: Auto, Selfie, Makro, Landschaft, Doppelbelichtung



Folgendes Zubehör erhältlich:

FUJIFILM

Film INSTAX SQUARE

Web-Code: 11590065322

9,99

Sofortbildfilm INSTAX SQUARE (2 X 10 Bilder)

Web-Code: 11590110322

17,99

In folgenden Farben erhältlich

graphite Gray pearl White blush Gold aqua blau ruby rot

89,99

2.1-Kanal-Soundbar mit integriertem Subwoofer

DOLBY ATMOS

SONY
Soundbar HT-X8500

- Integrierte Subwoofer für tiefe Bässe
 - Das schlanke, elegante, einteilige Design vervollständigt Ihren Fernseher
- Web-Code: 12220045730

Bluetooth
HDMI

259,-



FINANZIERUNG

Faire Finanzierung über unsere Hausbank



EXPERTEN-BERATUNG

Unsere top-ausgebildeten und kontinuierlich geschulten Fachberater informieren Sie freundlich, individuell und persönlich.



16,40 cm (6,5") FHD+ Super AMOLED Display*

MagentaMobil Special M mit Smartphone

- 2+3 GB Internet Flat mit LTE 5G¹
- SMS / Telefonie Flat in alle dt. Netze

Mit MagentaEINS Vorteil²: Festnetz zu Mobilfunk Flat

34,07¹ pro Monat



MagentaMobil S mit Smartphone

- Jetzt auch EU-weit: Musik streamen sowie online spielen, ohne an das Datenvolumen zu denken⁴
- NEU: 5G INKLUSIVE 6 GB Internet Flat mit LTE Max/5G⁵
- Telefonie Flat in alle dt. Netze

Mit MagentaEINS Vorteil²: 5 € Preisvorteil: 43,70 mtl. Doppeltes Datenvolumen: 12 GB

Preis pro Monat mit MagentaEINS Vorteil² statt **48,70** **43,70³**

SAMSUNG Galaxy S20 FE Smartphone Galaxy S20 FE



- Android 10.0, Octa-Core-Prozessor (1x 2,8 GHz + 3x 2,4 GHz + 4x 1,8 GHz), 6 GB Arbeitsspeicher
- Triple-Hauptkamera (12 MP + 12 MP + 8 MP), 32 MP Frontkamera, UHD-Videoaufnahme
- 128 GB Speicherkapazität (ca. 102,9 GB frei verfügbar), erweiterbar durch microSD-Card (bis zu 1 TB)
- 4.500 mAh Akkukapazität**, NFC

49,-¹ Preis gilt nur mit 24-Monatsvertrag Telekom MagentaMobil Special M mit Smartphone

*Displaydiagonale gemessen im vollen Rechteck und ohne Berücksichtigung der abgerundeten Ecken. Der tatsächlich nutzbare Bildschirmbereich ist weiter durch den Bereich der Kamera verringert. **Die mAh-Angabe bezieht sich auf den typischen Wert der Akkukapazität, der unter Laborbedingungen ermittelt wurde. Die nach der einschlägigen Norm IEC 61960 ermittelte (Mindest-)Kapazität beläuft sich auf einen geringeren Wert. Die tatsächliche Akkulaufzeit kann je nach Netzwerkumgebung, Nutzerverhalten und anderen Faktoren variieren.



iPhone 11

- 6,1" Liquid Retina HD LCD Display (15,5 cm Diagonale)**
 - 12 Megapixel Zwei-Kamera-System mit Ultraweitwinkel- und Weitwinkelobjektiv, Nachtmodus, Porträtmodus und 4K Video bis zu 60 fps
 - 12 Megapixel TrueDepth Frontkamera mit Porträtmodus, 4K Video und Zeitlupe
- Web-Code: 15075910272

64 GB Speicher

In folgenden Farben erhältlich

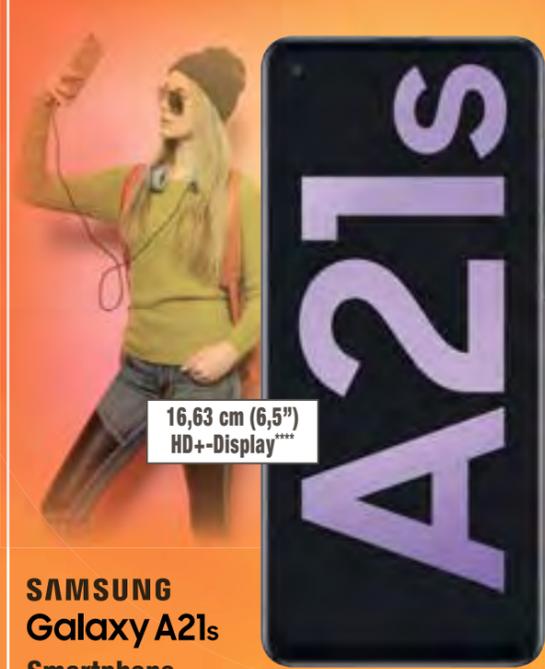


99,-³ Preis gilt nur mit 24-Monatsvertrag Telekom MagentaMobil S mit Smartphone

***Das Display hat gerundete Ecken. Als Rechteck gemessen hat das iPhone 11 Display eine Diagonale von 6,06" (15,40 cm). Der tatsächlich sichtbare Displaybereich ist kleiner.

OHNE VERTRAG

679,-



16,63 cm (6,5") HD+-Display****

SAMSUNG Galaxy A21s Smartphone Galaxy A21s

- Android 10, Octa-Core-Prozessor (4x 2 GHz + 4x 2 GHz), 3 GB Arbeitsspeicher
- Quad-Hauptkamera (48 MP + 8 MP + 2 MP + 2 MP), 13 MP Frontkamera
- 32 GB Speicherkapazität (ca. 21,7 GB frei verfügbar), erweiterbar durch microSD-Card (bis zu 512 GB)
- 5.000-mAh-Akkukapazität****



OHNE VERTRAG
149,-

****16,63 cm / 6,5" (volles Rechteck); 16,40 cm / 6,5" (innerhalb Abrundungen). Der tatsächlich nutzbare Bildschirmbereich ist weiter durch den Bereich der Frontkamera verringert. ****Die mAh-Angaben beziehen sich auf den typischen Wert der Akkukapazität, der unter Laborbedingungen ermittelt wurde. Die nach der einschlägigen Norm IEC 61960 ermittelte (Mindest-)Kapazität beläuft sich auf einen geringeren Wert. Die tatsächliche Akkulaufzeit kann je nach Netzwerkumgebung, Nutzerverhalten und anderen Faktoren variieren.

SAMSUNG Galaxy A51 Smartphone Galaxy A51

Smartphone Galaxy A51

- Android 10, Octa-Core-Prozessor 2,3 GHz + 1,7 GHz, 4 GB Arbeitsspeicher
- Quad-Hauptkamera (48 MP + 12 MP + 5 MP + 5 MP), 32 MP Frontkamera
- 128 GB Speicherkapazität, frei verfügbarer Speicher ca. 107 GB erweiterbar durch microSD-Card (bis zu 512 GB)
- 4.000-mAh-Akkukapazität****, NFC, LTE

16,40 cm (6,5") Full-HD+-Display*****



79,-⁷ Preis gilt nur mit 24-Monatsvertrag congstar Allnet FLAT M

congstar Allnet FLAT M

Winter-Aktion befristet bis zum 8.1.21

Jetzt mit **8 GB/Monat** statt 5-GB/Monat

LTE 25 inklusive, Datenflat mit max. 25 Mbit/s

Telefon-Flat in alle dt. Netze

SMS-Flat in alle dt. Netze

Extra Daten Option: zusätzliche 5 GB für + 4,88 € /Monat⁸

Doppelt so schnell surfen: LTE 50 Option mit max. 50 Mbit/s für + 2,94 € / Monat⁹

19,50⁷ pro Monat

Beides monatlich zu- und abbuchbar

~~19,94~~ **16 % MwSt.** Abzug auf der Rechnung



iPhone SE (2020)

- 4,7" Retina HD Display (11,94 cm Diagonale)*****
 - 12 Megapixel Kamera (Weitwinkel), Porträtmodus, Porträtlicht, Tiefen-Kontrolle, Smart HDR der nächsten Generation und 4K Video
 - 7 Megapixel Frontkamera mit Porträtmodus, Porträtlicht und Tiefen-Kontrolle
- Web-Code: 15076146272

64 GB Speicher



129,-⁷ Preis gilt nur mit 24-Monatsvertrag congstar Allnet FLAT M

SIE HABEN DIE WAHL

*****Die Displaygröße wird diagonal gemessen.

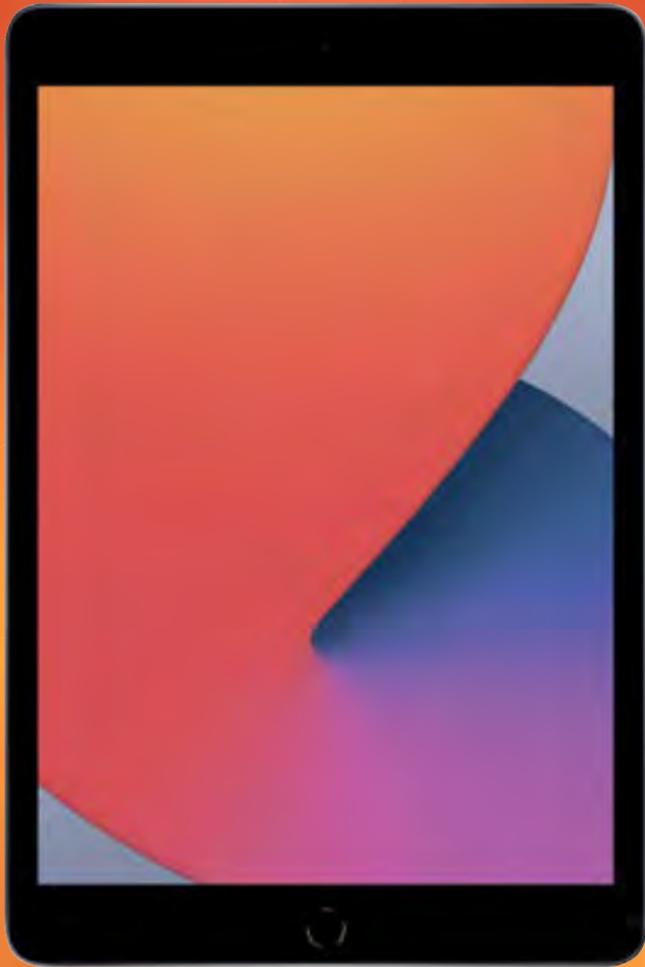
1 Monatlicher Grundpreis beträgt 24,33 € (ohne Smartphone) und 34,07 € (mit Smartphone). Bereitstellungspreis 38,95 €. Mindestlaufzeit 24 Monate. Im monatlichen Grundpreis sind eine Telefonie- und eine SMS-Flatrate in alle dt. Netze enthalten. Die LTE-Geschwindigkeit beträgt 50 Mbit/s im Download und 10 Mbit/s im Upload. Während der Mindestvertragslaufzeit von 24 Monaten erhöht sich aktionsweise bei Buchung bis 31.01.2021 das monatliche Inklusiv-Volumen von 2 GB um 3 GB auf 5 GB. Nicht genutztes Datenvolumen verfällt am Monatsende. Ab einem Datenvolumen von 5 GB wird die Bandbreite im jeweiligen Monat auf max. 64 Kbit/s (Download) und 16 Kbit/s (Upload) beschränkt. Die HotSpot Flatrate gilt für die Nutzung an inländischen HotSpots der Telekom Deutschland GmbH. Zudem beinhaltet der Tarif Roaming in der EU und in der Schweiz mit der Option Standard Roaming. In der EU und in der Schweiz ist Roaming für vorübergehende Reisen mit angemessener Nutzung enthalten. Die Preise beinhalten die aktuell geltende Mehrwertsteuer in Höhe von 16 %. **2** Voraussetzung für MagentaEINS ist das gleichzeitige Bestehen eines Mobilfunk-Laufzeitvertrags mit einem monatlichen Grundpreis ab 29,20 €, abgeschlossen ab dem 22.05.2013, z. B. MagentaMobil S für 38,95 €/Monat (ohne Smartphone), und eines IP-Breitband-Vertrags mit einem monatlichen Grundpreis ab 19,45 €, z. B. MagentaZuhause S (Voraussetzung ist ein geeigneter Router) für 34,06 €/Monat. Mindestlaufzeit jeweils 24 Monate, Bereitstellungspreis 38,95 € bzw. 68,19 €. Die Kundenanschrift beider Verträge muss identisch sein. Voraussetzung für den MagentaEINS Vorteil „doppeltes Datenvolumen“ ist ein MagentaMobil Tarif, vermarktet ab dem 04.04.2017. Mobilfunk-Tarife, abgeschlossen ab dem 06.09.2019 erhalten einen Rabatt in Höhe von 5 € auf den monatlichen Grundpreis des Mobilfunk-Vertrags (gilt nicht für For Friends Mobilfunk- und Festnetz-Tarife). Nicht berechtigt sind Datentarife, CombiCards, reine Telefonietarife, Family Cards, MagentaZuhause Start und Tarife der Marke congstar. Für MagentaMobil XS, Special S und M, sowie Mobilfunk-Tarife mit einem monatlichen Grundpreis zwischen 14,58 € und 29,20 €, die ab dem 03.11.2010 abgeschlossen wurden, gilt: Kunden erhalten als MagentaEINS Vorteil ausschließlich die Festnetz zu Mobilfunk Flat. Endet die Berechtigung für MagentaEINS durch Beendigung des Festnetz- oder Mobilfunk-Vertrags, entfällt der Rabatt und alle Vorteilsoptionen werden gelöscht. MagentaEINS ist nicht mit anderen Vorteilsoptionen kombinierbar. Die Preise beinhalten die aktuell geltende Mehrwertsteuer in Höhe von 16 %. Ein Angebot von: Telekom Deutschland GmbH, Landgrabenweg 151, 53227 Bonn.

3 Monatlicher Grundpreis beträgt 38,95 € (ohne Smartphone), 48,70 € (mit Smartphone) und 58,44 € (mit Top-Smartphone). Für junge Leute im Alter von 18 bis 27 Jahren gelten die monatlichen Grundpreise abzüglich 10 €. Bereitstellungspreis 38,95 €. Mindestlaufzeit 24 Monate. Im monatlichen Grundpreis sind eine Telefonie- und eine SMS-Flatrate in alle dt. Netze enthalten. Ab einem Datenvolumen von 6 GB wird die Bandbreite im jeweiligen Monat auf max. 64 Kbit/s (Download) und 16 Kbit/s (Upload) beschränkt. Die HotSpot Flatrate gilt für die Nutzung an inländischen HotSpots der Telekom Deutschland GmbH. Zudem beinhaltet der Tarif Roaming in der EU und in der Schweiz mit der Option Standard Roaming. In der EU ist Roaming für vorübergehende Reisen mit angemessener Nutzung enthalten. In der Schweiz darf die Nutzung eine angemessene Nutzung (1.000 Minuten und 1.000 SMS pro Monat sowie ein monatliches Datenvolumen in Höhe des jeweiligen Inlandsvolumens vor Bandbreitenbeschränkung) nicht überschreiten. StreamOn Music und Gaming sind kostenlos zubuchbar. Die Preise beinhalten die aktuell geltende Mehrwertsteuer in Höhe von 16 %. **4** StreamOn Music und StreamOn Gaming sind kostenlos zubuchbar und ermöglichen das Audio-Streaming sowie das Nutzen von Gaming-Apps teilnehmender Partner (Liste unter www.telekom.de/streamon einsehbar) ohne Anrechnung auf das Inklusiv-Volumen des Basistarifs. Angerechnet werden jedoch das Laden von Werbung, das Öffnen externer Inhalte und, zusätzlich bei StreamOn Music, das Laden von Covern und Spielen. Die jeweiligen Dienste sind nicht Teil der Option und mit den teilnehmenden Partnern zu vereinbaren. Sofern das Inklusiv-Volumen des Basistarifs durch anderweitige Datennutzung verbraucht und die Bandbreite auf max. 64 Kbit/s im Download und 16 Kbit/s im Upload beschränkt wurde, gilt die Bandbreitenbeschränkung auch für StreamOn Music und Gaming. **5** Maximal verfügbare LTE-Geschwindigkeit von bis zu 300 Mbit/s im Download und 50 Mbit/s im Upload ist u. a. abhängig vom Endgerätetyp und Netzausbaugebiet und in immer mehr Ausbauregionen verfügbar. Ein einzelnes 5G-Standort ist mit einem geeigneten Endgerät auch eine höhere Übertragungsgeschwindigkeit möglich. 5G ist bereits an folgenden Standorten verfügbar: Berlin, Bonn, Darmstadt, Köln, München, Frankfurt a. M., Hamburg und Leipzig. Informationen zum Netzausbau und zur jeweiligen örtlich verfügbaren Mobilfunk-Technologie erhalten Sie unter telekom.de/netzausbau **6** Voraussetzung für MagentaEINS ist das gleichzeitige Bestehen eines Mobilfunk-Laufzeitvertrags mit einem monatlichen Grundpreis ab 29,20 €, abgeschlossen ab dem 22.05.2013, z. B. MagentaMobil S für 38,95 €/Monat (ohne Smartphone), und eines IP-Breitband-Vertrags mit einem monatlichen Grundpreis ab 19,45 €, z. B. MagentaZuhause S (Voraussetzung ist ein geeigneter Router) für 34,06 €/Monat. Mindestlaufzeit jeweils 24 Monate, Bereitstellungspreis 38,95 € bzw. 68,19 €. Die Kundenanschrift beider Verträge muss identisch sein. Voraussetzung für den MagentaEINS Vorteil „doppeltes Datenvolumen“ ist ein MagentaMobil Tarif, vermarktet ab dem 04.04.2017. Mobilfunk-Tarife, abgeschlossen ab dem 06.09.2019 erhalten einen Rabatt in Höhe von 5 € auf den monatlichen Grundpreis des Mobilfunk-Vertrags (gilt nicht für For Friends Mobilfunk- und Festnetz-Tarife). Nicht berechtigt sind Datentarife, CombiCards, reine Telefonietarife, Family Cards, MagentaZuhause Start und Tarife der Marke congstar. Für MagentaMobil XS, Special S und M, sowie Mobilfunk-Tarife mit einem monatlichen Grundpreis zwischen 14,58 € und 29,20 €, die ab dem 03.11.2010 abgeschlossen wurden, gilt: Kunden erhalten als MagentaEINS Vorteil ausschließlich die Festnetz zu Mobilfunk Flat. Endet die Berechtigung für MagentaEINS durch Beendigung des Festnetz- oder Mobilfunk-Vertrags, entfällt der Rabatt und alle Vorteilsoptionen werden gelöscht. MagentaEINS ist nicht mit anderen Vorteilsoptionen kombinierbar. Die Preise beinhalten die aktuell geltende Mehrwertsteuer in Höhe von 16 %. Ein Angebot von: Telekom Deutschland GmbH, Landgrabenweg 151, 53227 Bonn.

7 Preis: 19,50 €/Monat bei Abschluss eines Vertrags mit 24 Monaten Mindestvertragslaufzeit. Dieser Preis berechnet sich gemäß eines Mehrwertsteuersatzes von 16 % und gilt vom 01.07. bis voraussichtlich 31.12.2020. Die Mehrwertsteuer ändert sich voraussichtlich ab dem 01.01.2021 auf 19 %. Der monatliche Grundpreis erhöht sich in diesem Fall auf 20 €/ Monat. Einmaliger Be-reitstellungspreis: 14,63 €. Das Paket enthält eine Telefonie-Flat und SMS-Flat in alle dt. Netze; im EU-Ausland sind die Inklusivleistungen ohne Zusatzkosten nutzbar. Preise für Sonder- und Servicrufnummern abweichend. Surfen gilt für die Datennutzung innerhalb Deutschlands und im EU-Ausland. Aktion: Bei Buchung ab 29.10.2020 bis 08.01.2021 wird die Bandbreite ab einem Datenvolumen von 8 GB statt 5 GB im jeweiligen Monat von max. 25 Mbit/s im Download und 5 Mbit/s im Upload auf max. 32 Kbit/s im Download und Upload beschränkt. **8** Die Extra-Daten Option 5 GB ist zu dem Tarif congstar Allnet Flat M monatlich zu- und abbuchbar und kostet 4,88 €/Monat. Bei Buchung erhöht sich Ihr Highspeed-Datenvolumen um zusätzliche 5 GB/Monat. **9** Preis: 2,94 €/Monat; Die Option ist monatlich zu- und abbuchbar. Die LTE 50 Option ermöglicht das Surfen im LTE Netz und erhöht die Übertragungsgeschwindigkeit auf geschätzte max. 50 Mbit/s im Download und 25 Mbit/s im Upload. Nach Verbrauch des Datenvolumens im gebuchten Tarif wird die Bandbreite im jeweiligen Monat auf max. 32 Kbit/s im Download und im Upload beschränkt. Die Nutzung der Zubuchoption erfordert ein geeignetes Mobilfunkendgerät nach dem 4G-Standard. Alle Preise berechnen sich gemäß eines Mehrwertsteuersatzes von 16 % und gelten vom 01.07. bis voraussichtlich 31.12.2020. Die Mehrwertsteuer ändert sich voraussichtlich ab dem 01.01.2021 auf 19 %. Die Preise erhöhen sich in diesem Fall entsprechend.

Vertragspartner der Mobilfunkdienstleistung: congstar – eine Marke der Telekom Deutschland GmbH, Bayernwerf 12–14, 50678 Köln.

VERTRAGSVERLÄNGERUNG? AM BESTEN BEI UNS!



**DAMIT KANNST DU ALLES.
SOGAR WENIGER AUSGEBEN.**

Apple iPad



Kauf ein iPad und du bekommst ein Jahr Apple TV+ dazu.*

iPad 10.2

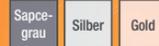
• Das iPad verbindet ein beeindruckendes 10,2" Retina Display und unglaubliche Möglichkeiten mit unvergleichlicher Vielseitigkeit und Einfachheit. Und mit dem leistungsstarken A12 Bionic Chip, Unterstützung für den Apple Pencil 1 und den fantastischen neuen Dingen, die du mit iPadOS 14 machen kannst, gibt es noch mehr Gründe, das iPad zu lieben. 1Zubehör ist separat erhältlich.

Die Kompatibilität variiert abhängig von der Generation.

Web-Code: 17061506537

(Wi-Fi 32 GB Spacegrau / MYL92FD/A)

In folgenden Farben erhältlich



369,40

SanDisk

Speicherkarte microSDHC Ultra

Inklusive SD-Card Adapter

- App Performance Class: A1,
- UHS-I

Web-Code: 11570602410



32 GB **6,81**

64 GB **9,74**

128 GB **19,49**

256 GB **38,98**

SanDisk

USB-Stick Ultra Luxe

Schneller USB 3.1 Datentransfer 150MB/s

Web-Code: 17560945410



Edles Metall-Design

32 GB **8,76**

64 GB **12,66**

128 GB **21,44**

Das 13" MacBook Pro. Erhältlich bei expert.



Kauf ein MacBook und du bekommst ein Jahr Apple TV+ dazu.*



MacBook Pro

MacBook Pro 13"

• Das MacBook Pro hat einen Quad-Core Intel Prozessor für bis zu 90 schnellere Leistung.² Ein brillantes Retina Display mit noch mehr Farben und die True Tone Technologie für entspannteres Sehen. Ein beleuchtetes Magic Keyboard und Touch ID. Und dynamische, kontext abhängige Steuerungen mit der TouchBar. Damit bringst du deine Produktivität aufs nächste Level.

Web-Code: 17040101537 (MXK32D/A)

² Verglichen mit einem Dual Core 13" MacBook Pro mit zwei Thunderbolt 3 Anschlüssen.

*4,99 €/Monat nach Ablauf des kostenlosen Probeabos. Ein Abonnement pro Familienfreigabe-Gruppe. Das Angebot gilt für 3 Monate nach der Aktivierung eines qualifizierten Geräts. Das Abonnement wird automatisch verlängert, bis es gekündigt wird. Es gelten Einschränkungen und weitere Bedingungen. Weitere Infos unter apple.com/de/promo.

1344,24

Laden & Synchronisieren Sie ihr Apple iPad oder iPhone mit Ihrem neuen MacBook Pro



1 Meter

Made for iPhone | iPad

belkin

Kabel & Adapter BOOST&CHARGE™ USB-C™-Kabel mit Lightning Connector

Web-Code: 15099953738

9,99

Trust

Webcam Trino HD Video

- Taste für Bildaufnahmen mit einer Auflösung von bis zu 8 Megapixel
- Smarter, flexibler Ständer, ideal für Laptopbildschirme oder gerade Flächen

Web-Code: 17670045103



Perfekt für die Benutzung mit Skype, Cortana usw.: einfach anstecken und starten

33,-

logitech

Innovative Maus mit Kabel

Logitech kabelgebundene Maus M500

- Hyperschnelle Bildläufe
- 1000 DPI Auflösung

Web-Code: 17620222134



Plug&Play-USB-Anschluss

34,99

Schlank, stilvoll und elegant

Galaxy Tab A7 Tablet

Galaxy Tab A7 Wi-Fi

- Leistungsfähiger Octa-Core Prozessor
- 32 GB Speicherkapazität** erweiterbar durch microSD-Card (1 TB)
- 8 MP (Weitwinkel) Kamera, 5 MP (Weitwinkel) Frontkamera, Autofokus, 8fach Zoom
- 3 GB Arbeitsspeicher

** Frei verfügbarer interner Gerätespeicher: ca. 19,5 GB
*** Displaydiagonale gemessen im vollen Rechteck und ohne Berücksichtigung der abgerundeten Ecken.



26,31 cm (10.4") Display (2000 x 1200 Pixel)***

In folgenden Farben erhältlich
Dunkel Grau Gold Silber

199,-

WLAN Mesh, das neue Ding, bei FRITZ! schon drin!

FRITZ! WLAN-Repeater FRITZ!Repeater 3000

- High-End WLAN mit bis zu 3.000 MBit/s (AC+AC+N)
- Optimale Anbindung an Router über eigenes WLAN AC-Band
- Für höchste Ansprüche im Heimnetz (z. B. parallele 4K-Streams)

Web-Code: 17550074132

Mehr WLAN-Reichweite für alle verbundenen Geräte



111,-

devolo

WLAN-Repeater 9789 WiFi Repeater AC

- IEEE 802.3, IEEE 802.3u, IEEE 802.3ab, IEEE 802.3x, IEEE 802.11 a, b, g, n, ac
- 1 x Ethernet RJ45, 2x2 für 2,4 + 5 GHz concurrent/4 x Antenna
- Sicherheit: WPA/WPA2, WPS PBC
- Praktische LED-Signalstärkeanzeige

Web-Code: 17550143264

1200 Mbit/s Datendurchsatz für maximale Geschwindigkeit



55,-



...UNSERE STÄRKE – IHR VORTEIL!

**Hörfigur
Disney - Toy Story**

- Altersempfehlung:
Ab 4 Jahren
- Laufzeit:
Ca. 57 Minuten



**Hörfigur
Disney - Die Eiskönigin**

- Altersempfehlung: Ab 4 Jahren



**Hörfigur
Disney - Findet Nemo**

- Altersempfehlung: Ab 4 Jahren



**Hörfigur
Disney - Dumbo**

- Altersempfehlung: Ab 4 Jahren



**Hörfigur
Disney - Cars**

- Altersempfehlung: Ab 4 Jahren

**Hörfigur
Disney - Cinderella**

- Altersempfehlung: Ab 4 Jahren

Je 12,66

**Frozen
- Anna
Leuchte**



**Smart Toy
Frozen 2 Icon light**

- Höhe: ca. 10 cm
- Benötigt 2x AAA
Batterien
(nicht enthalten)
- Sammlerstück



**Frozen
- Elsa
Leuchte**

Je 12,66

**Wecker
Paw Patrol**



**Wecker
Frozen -
Die Eiskönigin**

Je 9,74

**CD-Player inkl. Mikro
Paw Patrol**



LCD-Display und
AM/FM-Radio

**CD-Player
inkl. Mikro
Frozen -
Die Eiskönigin**

Je 38,98

**Lieblingslieder in einer
magischen Soundqualität**

**Bügelkopfhörer
SPIDERMAN**



**Bügelkopfhörer
FROZEN 2**

- Smartphones oder MP3-Player
werden einfach per Audiokabel mit
dem Kopfhörer verbunden
- Kindgerechte Lautstärke-
begrenzung
- Verstellbares Kopfband,
gepolsterte Ohrmuscheln
- Abmessungen (BxHxT):
6,7 x 22,0 x 17,5 cm

Je 12,66

eKids

**Kopfhörer
SPIDER-
MAN**



**Kopfhörer
FROZEN 2**

- Smartphones oder Tablets wer-
den einfach per Bluetooth mit
dem Kopfhörer verbunden
- Damit der Kopfhörer immer
angenehm sitzt, ist das Kopf-
band größenverstellbar und die
Ohrmuscheln gepolstert.

**Kopfhörer
PAW
PATROL**

Je 24,36

Kamera zum Scannen
des Buchs

Luka®
Der Vorlese-Freund für Kinder

**Vorlese-Freund
LUKA**

- App-steuerbar
- Play-Taste für Audio,
Play-Taste zum Vorlesen
- Lautstärkeregelung
- USB / Ladestandsanzeige

Web-Code: 13900001437



Ich bin Luka®.
Lass uns ein Buch
zusammen lesen!

77,97

**Luka®,
der Lesetrainer für Kinder**
Jetzt die Luka-App runterladen und kostenlos registrieren

9,90€

Kennenlernguthaben*
*Aktionszeitraum: 25.10 - 31.12.2020



Reichweite: max. 4,8 km
Geschwindigkeit: max. 11,2 km/h
Belastungsgewicht: max. 72,5 kg

HOVER-1
**Hoverboard
RIVAL BOARD (KIDS)**

- Akkustatus-Anzeige,
Lithium-Ionen-Akku mit 10 Zellen
- LED-Frontlichter, IPX4-zertifiziert:
spritzwassergeschützt
- Aufladezeit: ca. 6 Stunden,
Akkukapazität: 36 V; 2,0 A
Motor: 320 W (160 W x 2)

Web-Code: 13950002307

146,21

NÄHER DRAN MIT PERFEKTEM SOUND

Streaming-Lautsprecher MusicCast 20

- Kompatibilität mit der Alexa Sprachsteuerung
 - Unkomplizierte Presets für Wiedergabe auf Knopfdruck
- Web-Code: 12277005836



MusicCast Multiroom-Technologie

Ein vielseitiger Lautsprecher für jede Situation

169,-

Streaming-Lautsprecher MusicCast 50

- Lautsprecher kann mit dem AV-Receiver oder der Soundbar genutzt werden
 - MusicCast Multiroom-Technologie
- Web-Code: 12277009836

Mit Fernseher verbinden für besseren TV-Sound

Erwarten Sie das Unerwartete



329,-

YAMAHA

MUSICCAST SYSTEME. VOLL VERNETZT IM GANZEN HAUS MUSIK HÖREN!

WiFi
CERTIFIED

expert  **EMPFEHLUNG**

Was ist MusicCast?
Mehr als nur Multiroom.

Entdecken Sie die beeindruckenden Möglichkeiten von Yamaha MusicCast – im ganzen Haus. Egal, wo Sie Ihre Lieblingsmusik genießen, die MusicCast-Technologie bringt das Hörerlebnis auf ein ganz neues Level.

Plattenspieler MusicCast VINYL 500

- Riemengetriebener Plattenteller
 - Sprachsteuerung mit Amazon Alexa möglich
- Web-Code: 12288005836

Gerader Tonarm für transparentes und offenes Klangbild



Bluetooth



MusicCast Multiroom-Technologie (mit MusicCast App)

499,-

Soundbar MusicCast BAR 40 schwarz + MusicCast SUB 100

- 3D Surround Sound mit DTS Virtual:X
 - 100 Watt Ausgangsleistung: 2 x 50 Watt
 - Clear Voice für bessere Sprachverständlichkeit
 - Alexa Sprachsteuerung
 - App Steuerung
- Web-Code: 12277032836

MusicCast Multiroom Technologie + MusicCast Surround



Bluetooth

Inklusive kabellosen Subwoofer

579,-

Kabelloser Subwoofer

SAMSUNG

Soundbar
HW-T550/ZG

- Dolby Digital 2.0 / DTS 2.0
- Gaming Mode

Web-Code: 12220112771

Bluetooth
HDMI



249,-

YAMAHA

Soundbar ATS-2090 schwarz

- 3 Jahre Garantie
 - App Steuerung Virtueller DTS Virtual:X 3D-Surround-Sound
- Web-Code: 12220001836

Bluetooth

Clear Voice für bessere Sprachverständlichkeit

299,-

alexabuilt-in

Dank integrierter Alexa Sprachsteuerung gehorcht die Soundbar aufs Wort.



Mit den besten Empfehlungen

expert



**NOCH MEHR AUSWAHL ONLINE:
www.expert-hbn.de**

Gültig vom 28.10. - 03.11.2020

Hildburghausen

Tradehouse GmbH
Römhilder Str. 13 • 98646 Hildburghausen
Tel.: 0 36 85 - 40 99 0-0 • Fax: 0 36 85 - 40 99 0-10 • www.expert-hbn.de

PARTNER



vodafone

Öffnungszeiten
Mo.-Fr.: 10 - 19 Uhr
Sa.: 10 - 13 Uhr

 Finanzierungspartner: TARGOBANK AG & Co. KGaA, Kasernenstraße 10, 40213 Düsseldorf